

# Amtsblatt für die Gemeinde NCR/ZEN/CH/



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes: Bürgermeister Peter Harzheim 52399 Merzenich, Valdersweg 1, Telefon (02421) 3990 Internet: www.gemeinde-merzenich.de e-Mail:

burgermeister@gemeinde-merzenich.de
Für den übrigen Inhalt und für den
Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch
Mediendienstleistungen,
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011
Internet: www.porschen-bergsch.de
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird
kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen.
Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.
Auflage 4.700.

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

8. Open Air Konzert am 03. 09. 2011 Verlegung der Straßenreinigung auf den 23. 08. 2011

13. Jahrgang · 19. August 2011 · Nr.



# Gemeinde Merzenich

# 8. Open Air Konzert

im Naherholungsgebiet Steinweg in Merzenich

am

Samstag, den 03.09.2011

Einlass: 19.30 Uhr Beginn: 20.00 Uhr mit







**Eintritt:** 5,00 **C** 

Karten an der Abendkasse

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Für die Getränks sorgt der Bewirtungsservice Dieter Klek

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! (Imbisswagen)



# Öffentliche Bekanntmachungen

# Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Bezirksregierung Köln

Dezernat 33 - Ländliche Entwicklung und Bodenordnung -

Tel-Nr. 0221/147-2666 Fax-Nr. 0221/1474181

Flurbereinigung Witzhelden-Wupperhänge

Az. 33-17894 Köln, den 14.7.2011

I.

Das durch den Flurbereinigungsbeschluss vom 29.12.1989 festgestellte Flurbereinigungsverfahren Witzhelden-Wupperhänge ist bisher durch den 1. Änderungsbeschluss vom 01.09.2004, 2. Änderungsbeschluss vom 02.06.2008, 3. Änderungsbeschluss vom 08.07.2008, 4. Änderungsbeschluss vom 12.05.2009, 5. Änderungsbeschluss vom 26.04.2010, 6. Änderungsbeschluss vom 17.09.2010 und 7. Änderungsbeschluss vom 20.6.2011 gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes FlurbG- in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl I. S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl I S. 2794), geändert worden.

Die nachstehende Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte betrifft den 5., 6., und 7., Änderungsbeschluss mit den Flurstücken:

Land Nordrhein-Westfalen Regierungsbezirk Köln

**Stadt Leverkusen** 

Gemarkung Schlebusch

Flur 28 Flurstücke Nrn. 124 und 140

Flur 38 Flurstück Nr. 58

Stadt Leichlingen

Gemarkung Leichlingen

Flur 8 Flurstücke Nrn. 18 und 19

**Stadt Elsdorf** 

Gemarkung Heppendorf

Flur 4 Flurstück Nr. 212 Flur 16 Flurstück Nr. 141

Gemarkung Apartehöfe

Flur 9 Flurstück Nr. 3

**Stadt Bergheim** 

Gemarkung Kenten

Flur 7 Flurstücke Nrn. 5 und 31 Flur 8 Flurstück Nr. 32

Für den Flurbereinigungsbeschluss und die Änderungsbeschlüsse 1 bis 4 erfolgte die entsprechende Bekanntmachung bereits im Jahre 2009.

II.

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Rechte an den vorstehenden Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung dieser Bekanntmachung bei der

#### Bezirksregierung Köln, 50606 Köln

anzumelden.

Zu diesen Rechten gehören z. B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigten oder die Nutzung von Grundstücken beschränken.

Auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde hat der Anzumeldende sein Recht innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen nach § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

gez. Rehm



# Amtliche Mitteilungen

# Seniorennachmittag der Gemeinde Merzenich

#### Vorankündigung für den 27. Oktober 2011

Auch in diesem Jahr führt die Gemeinde Merzenich einen gemütlichen Nachmittag für die Seniorinnen und Senioren in der Weinberghalle durch.

Die Veranstaltung wird gegen 18.30 Uhr enden.

Die Abfahrt der Busse ist wie in den Vorjahren für **15.10 Uhr** in den Ortschaften vorgesehen. Selbstverständlich besteht auch nach der Veranstaltung gegen 18.30 Uhr die Möglichkeit, mit Bussen in die Ortschaften zurück zu fahren.

In der nächsten Ausgabe des Amtsblattes am **16.09.2011** ist ein Vordruck zur Anmeldung beigefügt. Die interessierten

Personen füllen diesen dann aus und geben ihn bis zum 10. Oktober 2011 zurück an die Gemeindeverwaltung oder die Ortsvorsteherin / den Ortsvorsteher.

Zur Zeit werden noch keine Anmeldungen entgegen genommen.

Mot line

Bürgermeister Harzheim

# Verlegung der Straßenreinigung

Aus organisatorischenGründen wird die Straßenreinigung von Mittwoch, den 24.08.2011, verlegt auf

Dienstag, den 23.08.2011.

# 8. Open Air Konzert

# im Naherholungsgebiet Steinweg am Samstag, den 03. September 2011

Freikarten zu gewinnen!

Es ist wieder soweit. Wie in jedem Jahr findet am letzen Samstag der Sommerferien, nämlich am **Samstag, den 03. September 2011** das inzwischen 8. Open Air Konzert an gewohnter Stelle, im Naherholungsgebiet Steinweg in Merzenich statt.

Auch in diesem Jahr werden wieder 5 x 2 Freikarten verlost. Die ersten 5 Anrufer, die am Dienstag, den 23. August 2011 ab 10.00 Uhr die Telefon-Nummer 02421/399-130 wählen, können sich über je 2 Freikarten freuen.



Bass & Gesang

Heiko

Keyboard & Setgestaltung

Svenja

Gesang & Choreografie

Guido

Gesang, Moderation, Web- & Druckgestaltung

Susanne

Gesang & Texte

Sascha

Saxophon, Gesang & Formalitäten

Schiffi

Schlagzeug, Organisation & Setgestaltung

Bengt

Gitarre & junger Papa

Diese acht begeisterten Vollblutmusiker spielen die schönsten und besten Songs der vergangenen 50 Jahre.

Da ist für jeden was dabei und keiner kommt zu kurz.

Vom verschmusten Elvis bis hin zum ohrenbetäubenden Rammstein gibt es nichts, was die Band nicht spielt.

Einzige Bedingung:

Die Zuschauer sollen Spaß haben!!! Tanzen, Mitsingen oder auch einfach nur mal andächtig zuhören.

Jeder wird angesprochen, alle sollen sich wohl fühlen.

Beginn des Konzertes ist um 20.00 Uhr, Einlass ist ab 19.30 Uhr.

Der Eintritt beträgt wie immer 5,00 €.

Erstmalig werden Kölsch und Pils vom Fass zu moderaten Preisen vom Team des Merzenicher Kneipenwirtes Dieter Kick, bekannt von der Gaststätte "Zum Boss", ausgeschenkt.

Freuen Sie sich in diesem Jahr auch auf einen Imbisswagen, der Sie mit diversen Speisen versorgen wird.

Lassen Sie sich dieses Highlight nicht entgehen und kommen Sie zum 8. Open Air Konzert.

Wir freuen uns auf Sie!



## Sprechtage

#### der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

finden regelmäßig am 1. Donnerstag im Monat, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind unter 02421-399152 erwünscht. Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland, Goethestr. 4, 52349 Düren, Tel. 02421/48201, Fax 02421/482-1961 Service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de

# Garten in Girbelsrath zu verpachten

Die Gemeinde verpachtet kurzfristig einen Kleingarten im Ortsteil Girbelsrath.

Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich, Frau Prömpers, Telefon 02421/399-131, E-Mail tproempers@gemeinde-merzenich.de oder 2. Etage, Zimmer 18.

Der Bürgermeister

Eheschließungen

(Harzheim)

Eheschließungen in der Zeit vom 01.07. - 31.07.2011

Familienname, Vorname	Wohnort	Eheschließungs-
Kempa, Matthäus Gerhard Nitsch, Mandy	Merzenich, Dürener Str. 1	<b>datum</b> 09.07.2011
Müller, Frank Gorbauch, Anja	Merzenich, Dürener Str. 106	15.07.2011
Gohlke, Michael Horst Kurth, Anja	Merzenich, Frankenstr. 22	15.07.2011
Böttcher, Jakob Weingardt, Maria	Merzenich, Oberstr. 46a	20.07.2011
Fürst, Denis Dominic Heinze, Julia	Merzenich, Im Christental 1	6 20.07.2011
Heller, Gerd Lowis geb. Schallenberg, M	Merzenich, Linde anuela	enstr. 31 29.07.2011

# Eindringlicher Appell an alle Hundehalter

Schon lange ist der Hund der treue Freund des Menschen. Er bringt Leben, Abwechslung und Freude ins Haus, überbrückt Kontaktschwierigkeiten und schützt vor Vereinsamung.

In unserer Gemeinde wird die Hundehaltung jedoch immer häufiger zu einem Problem. Viele Hunde auf engem Raum, kleine Wohnungen und begrenzte Auslaufmöglichkeiten stellen besondere Anforderungen an den Besitzer. Ärger gibt es immer dann, wenn ein Hund Passanten belästigt, sie anspringt oder "sein Geschäft" überall dort hinterlässt, wo er – nicht zu Unrecht - den Unmut vieler Bürger erregt. Dabei ist es gerade der an allen möglichen und unmöglichen Stellen hinterlassene Hundekot, der zu einer zunehmenden Verärgerung in der Bürgerschaft führt. Ich nehme dies zum Anlass, nochmals auf die ordnungsbehördliche Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Gemeinde Merzenich hinzuweisen.

Hiernach hat, wer auf Verkehrsflächen oder in Anlagen Tiere, insbesondere Pferde und Hunde, mit sich führt, die durch die

Tiere verursachten Verunreinigungen unverzüglich und schadlos zu beseitigen.

Hiervon ausgenommen sind Blinde und hochgradig Sehbehinderte, die Blindenhunde mit sich führen.

Zuwiderhandlungen können bei Fahrlässigkeit mit einer Geldbuße bis zu 250,00 €, bei Vorsatz mit einer Geldbuße bis zu 500,00 € geahndet werden.

Vorschriften der vorstehenden Art sollten eigentlich gar nicht nötig sein. Rücksichtsnahme auf andere Mitbürger sollte Selbstverständlichkeit und von einem verantwortungsbewussten Verhalten geprägt sein. Hunde gar auf Spielplätzen "Gassi gehen lassen" muss als verantwortungslos betrachtet werden.

Wie aus den zahlreichen Beschwerden zu entnehmen, unterliegen viele Hundehalter einem fatalen Irrtum, denn mindestens so verbreitet wie der Hundekot auf unseren Straßen, Gehwegen und Anlagen ist bei Hundehaltern der Irrtum, für die Hundesteuer würde die Gemeinde ihre Straßen und Plätze als Hundetoiletten verkaufen.

All dies veranlasst mich nochmals an die Rücksichtsnahme und Vernunft der Hundehalter zu appellieren. Nur wenn alle Appelle nutzlos bleiben, ist die Gemeindeverwaltung gehalten, mit drastischen Strafen gegen Uneinsichtige vorzugehen.

Der Bürgermeister



#### Veranstaltungen im September 2011

- ➤ Dienstag, 13.09.2011, Familienzentrum, Bürgerhaus, 09.00-12.00 Uhr
  - Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung Anmeldung bis 08.09.2011 in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeindemerzenich.de
- ➤ Donnerstag, 15.09.2011, Familienzentrum, Bürgerhaus, 15.00-16.00 Uhr und 16.15-17.15 Uhr
  - Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.) mit Frau Schuster in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff

Thema: "Schmunzelsteine"

Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145 Kursgebühr: 3 €, Materialkosten: 2 €

Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)

- ➤ Donnerstag, 29.09.2011, Familienzentrum, Bürgerhaus, 15.00-16.00 Uhr und 16.15-17.15 Uhr
  - Kreatives Gestalten für Schulkinder (6-12 J.)

mit Frau Schuster in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff

Thema: "Löffelkerlchen"

Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145

Kursgebühr: 3 €, Materialkosten: 2 €

Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)

#### **Infos und Anmeldung:**

- ➤ Bei Anmeldung zu unseren Angeboten Anmeldefristen beachten
- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
  - per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
  - telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa`s des Familienzentrums
  - Anwesenheitslisten in den KiTa `s



• Anmeldeformulare im Programmheft

• Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.

➤ Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.

➤ Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.

- ➤ Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter www.gemeinde-merzenich.de zu entnehmen.
- ➤ Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

# Kinder- und Offener Jugendtreff

Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021 E-Mail: jugendtreffmerzenich@gmx.de Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und Frau van Esch

Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren

montags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr, Auskunft erteilen Frau Simons u. Frau van Esch, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021 Der Kindertreff bleibt während der Sommerferien geschlossen.

Der erste Treff nach den Sommerferien findet statt am Mittwoch, 07.09.2011! Dann werden wir eine Bildercollage mit den Fotos Eurer Lieblingsplätze im Dorf herstellen. Außerdem machen wir selber coole Sommerdrinks!

Vorankündigung Jungennachmittag

Mittwoch, 28.09. von 14.30 - ca. 17.30 Uhr Es geht in das Bowlingcenter nach Kerpen. Kosten: 2,50 € Anmeldung ab sofort möglich!

Euch, Euren Eltern und Geschwistern schöne und erholsame Ferien

Elke Simons und Nicole van Esch

#### Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies von 11-13 Jahren

Dienstags, Donnerstags: 14.30-17.30 Uhr

**Zusätzlich** dienstags von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 J.)

**Freitags:** 15.30-17.15 Uhr "Ballspiele" auf dem DFB-Feld an der Grundschule. Jeder, der Lust hat mit zu spielen kommt einfach vorbei!

Während der Öffnungszeiten könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

Dienstags wird ab 15.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 € Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m. Während der Sommerferien bleibt der Teenietreff geschlossen!

Der erste Treff nach den Sommerferien findet statt am Donnerstag, 08.09.!

# Zusätzliche Angebote während/im Rahmen des Offenen Teenie-Treffs:

WIR FAHREN ZUR KLETTERHALLE NACH KÖLN!

Dienstag, 27.09., Kosten: 4,– €

Abfahrt ca. 16.10 Uhr, Rückkehr ca. 19.45 Uhr

Weitere Infos und Anmeldung ab sofort bei Frau Simons.

FERIENAKTIONSTAGE IN DEN HERBSTFERIEN

Mittwoch, 02.11. Schwimmen im Aquana

Donnerstag, 03.11. Pizzabacken und Kegelturnier

Freitag, 04.11. Fahrt in den Freizeitpark Toverland, NL

Die Gesamtkosten für alle 3 Tage betragen 30,– €.

Weitere Infos und Anmeldung ab sofort bei Frau Simons.

#### MÄDCHENTAG

Am Samstag, 15.10.2011 findet gemeinsam mit dem Jugendheim Winden ein Mädchentag im Bürgerhaus statt.
Beginn ca. 14.00 Uhr, Ende ca. 20.00 Uhr, Kosten 6,- €
Programm-Infos und Anmeldung ab sofort bei Frau Simons!

#### Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren.

Auskunft erteilen Frau van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021. Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Donnerstag und Freitag 17.30-21.00 Uhr

Dienstag 18.30-22.00 Uhr Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

**Aufsuchende Jugendarbeit** 

Ab April findet bei schönem Wetter wieder aufsuchende Jugendarbeit statt. Mittwochs ab 16 Uhr an der Skaterbahn im Naherholungsgebiet. Freitags ab 17 Uhr am DFB-Feld.

Die Öffnungszeiten des Jugendtreffs verschieben sich an diesen Tagen nach hinten.

Wochenprogramm

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00-17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen. Dienstags findet von 17.30 bis 18.30 Uhr ein altersgemischter Treff (12-15 J.) statt.

#### **Internet-Cafe**

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

Kochgruppe

Die Kochgruppe trifft sich **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt Ihr die Möglichkeit Euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen Euch zur freien Verfügung.

Aufruf an die Jugendlichen der Gemeinde Merzenich

Für die Gemeinde Merzenich ist geplant, ein Jugendparlament zu gründen. Dazu benötigen wir freiwillige Jugendliche, die Interesse daran haben, die Wünsche und Interessen der Jugendlichen auf der gemeindlichen Ebene zu vertreten. In dem Jugendparlament, bestünde auch die Möglichkeit auf Entscheidungsabläufe die euch betreffen einzuwirken. Wer daran interessiert ist, meldet sich im Bürgerhaus bei Michael oder Nicole. Dort könnt ihr weitere Informationen erhalten.

#### **Sonstiges:**

Jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 18-19 Uhr ist Manuela Korst von der **Jugendgerichtshilfe** im Bürgerhaus Merzenich. Dort steht sie Euch für Fragen und Hilfestellungen zur Verfügung.

#### Wochenendaktionen für den Jugendtreff von September bis Dezember 2011

September: 03.09.2011

Wir wollen gemeinsam die Ferien ausklingen lassen beim gemütlichen Grillnachmittag/Abend an der Grillhütte in Girbelsrath.

Die Kosten betragen 2 Euro pro Person.

Anmeldungen sind ab sofort möglich!

Oktober: 22.10.2011

An diesem Samstag wollen wir mit Euch nach Köln ins Aqualand fahren.

Anmeldungen sind ab sofort möglich! Die Kosten betragen pro Person 5 Euro



Anmeldungen sind ab sofort möglich!

November: 19.11 und 26.11.2011

Berufliche Orientierung für Jugendliche

Wir bieten Euch Raum und Gelegenheit sich mit dem Thema "Berufswunsch" und alles was dazu gehört auseinander zusetzen. Dieses machen wir in Kooperation mit der Gemeinde Niederzier!

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt! Anmeldungen sind ab sofort möglich!

**Dezember:** 10.12.2011

Nun steht Weihnachten bald vor der Türe. Wir wollen Euch Gelegenheit geben, diese besinnliche Zeit mit einem tollen Weihnachtsmarkt und einer Shopping Tour einzuläuten. Daher fahren wir zum Centro nach Oberhausen.

Anmeldungen sind ab sofort möglich! Die Kosten betragen pro Person 3,50 Euro!

Jugendfahrt in den Herbstferien nach München!

Die Offene Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich veranstaltet gemeinsam mit der Jugendarbeit der Gemeinde Titz sowie der Evangelischen Kirchengemeinde Jülich in den Herbstferien eine Jugendfahrt für Jugendliche ab 14 Jahren.

Weitere Infos über die Fahrt findet Ihr in einem gesonderten Artikel in diesem Amtsblatt.

# Jugendfahrt in den Herbstferien nach München!

Die Offene Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich veranstaltet gemeinsam mit der Jugendarbeit der Gemeinde Titz sowie der Evangelischen Kirchengemeinde Jülich in den Herbstferien eine Jugendfahrt für Jugendliche ab 14 Jahren. Das Projekt beinhaltet zusätzlich das Thema Nationalsozialismus. So findet am Dienstag, den 25.10.2011 eine Tagesveranstaltung auf der Burg Vogelsang statt. Hier haben die Jugendlichen aus den drei verschiedenen Ortschaften auch die Gelegenheit sich gegenseitig kennen zu lernen. Am Donnerstag, den 27.10.2011 beginnt dann die Fahrt mit dem Reisebus nach München. Am Freitag findet ein Workshop in der Gedenkstätte Dachau statt. Neben der ernsten Thematik soll natürlich auch der Spaßfaktor nicht zu kurz kommen. Mit jugendgerechten Angeboten (Shopping, Fußball etc.) wollen wir auch München erkunden. Der Bus steht uns auch hierfür in München zur Verfügung. Die Unterbringung erfolgt in einem Jugendgästehaus (www.haus-international.de) in Mehrbettzimmern (max. 6 Jugendliche). Das Jugendgästehaus ist speziell auf die Bedürfnisse jugendlicher Besucher ausgerichtet. Die Rückfahrt erfolgt am Sonntag, den 30.10.2011. Als Betreuer fahren drei ausgebildete Sozialpädagogen/arbeiter sowie eine angehende Erzieherin mit.

Der Teilnehmerbeitrag liegt bei 150 €. Darin enthalten sind die Busfahrten, die Unterbringung mit Halbpension in München sowie die Seminargebühren in Vogelsang und Dachau. Weitere Informationen sowie Anmeldungen sind ab dem 7. September bei Michael Staab unter 02421 38021 oder per Email: jugendtreffmerzenich@gmx.de möglich.

### SENIORENARBEIT MERZENICH

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10.00-12.00 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an.

Die Sprechstunden richten sich an Einwohner der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre und älter sind. Ein Ziel des Seniorenbeauftragten ist es, die Lebenssituation der älteren Bürger der Gemeinde zu verbessern. Sie haben die Möglichkeit, persönliche Anregungen, Fragen und Wünsche in der Sprechstunde zu äußern. Im August und am 2.9.2011 findet keine Sprechstunde statt.

Die Sprechstunden finden freitags im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt. Herr Staab ist telefonisch unter 02421-38021 (montags und mittwochs von 18-20 Uhr) zu erreichen. Es läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab Sie umgehend zurückrufen.

Es besteht auch die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail: seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de.

Vom 19.8.- 9.9.2011 ist Herr Staab nicht zu erreichen.

#### Sprechstunde der ehrenamtlichen Seniorenbeauftragten des Kreises Düren, Frau Fröh.

Frau Fröh war langjährige Leiterin des Kreissozialamtes Düren. Frau Fröh steht rat- und hilfesuchenden Senioren in Fragen von sozialen Angelegenheiten zur Verfügung. So z. B. zu Fragen zu Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen, Grundsicherung im Alter, zu Heimpflegekosten und Leistungen der Pflegeversicherung, zu Hilfsangeboten bei Pflegebedürftigkeit sowie zu Fragen zum Wohnen im Alter. Frau Fröh ist auch bereit, Hausbesuche durch zu führen.

Für einen Termin bei Frau Fröh setzen Sie sich bitte mit Herrn Staab in Verbindung! Eine Terminvergabe erfolgt für folgende Sprechtage, jeweils freitags von 10.00 bis 12.00 Uhr: 23. September, 25. November 2011.

#### Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als freie Initiative. Das heißt, wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich. Geplante Aktionen und Termine werden am Bürgerhaus Merzenich ausgehangen.

Die Gruppe "Tagestouren" organisiert am Dienstag, den 27.09. einen Ausflug nach Kornelimünster. Die Abfahrt erfolgt um 10.00 Uhr ab dem Kirmesplatz Bahnstraße. Die Fahrtzeit beträgt ca. 1 Stunde. Um 12 Uhr findet eine zweistündige Führung statt. Die Rückkehr erfolgt gegen 16 Uhr. Die Kosten für die Führung betragen 2 €.

Es wäre schön, wenn Sie bei der Anmeldung wissen, ob Sie eine Mitfahrgelegenheit anbieten können bzw. ob Sie eine benötigen.

#### Anmelden für diesen Ausflug können Sie sich vom 7.9.-16.9..

Am Freitag, den 21.10. sind wir vom Landtagsmitglied Herrn Josef Wirtz in den Düsseldorfer Landtag eingeladen worden. Das abwechslungsreiche Programm, das uns erwartet, dauert von ca. 12.00-16.00 Uhr. Im Anschluss wollen wir den Tag mit einem Besuch der Düsseldorfer Altstadt ausklingen lassen. Die Rückfahrt erfolgt gegen 20.00 Uhr. Die Fahrt erfolgt mit einem Reisebus. Die Fahrtkosten betragen ca. 10 €. Es sind nur noch wenige Restplätze für diese Veranstaltung frei.

Am 29. November steht die Besichtigung einer Zuckerfabrik auf dem Programm und im Dezember ein Ausflug nach Köln. Nähere Informationen werden in den kommenden Amtsblättern bekannt gegeben und am Bürgerhaus ausgehangen.

Die Ausflüge werden bei den so genannten Planungstreffen erarbeitet. Zu diesem Treffen ist **jeder Bürger der Gemeinde** Merzenich ab dem 55sten Lebensjahr herzlich willkommen. Das nächste Planungstreffen der Gruppe "Tagestouren" findet am 15.11. um 16 Uhr statt. An welchem Ort steht noch nicht genau fest.

Die Gruppe "Aktivitäten draußen" trifft sich donnerstags um 10 Uhr am Bürgerhaus im 14-tägigen Wechsel zum Wandern oder Radfahren. Am 25.8. steht wieder Radfahren auf dem Programm. Die Touren finden in einem gemütlichen und

altersgerechten Umfang statt. Genaueres erfahren Sie am Aushang am Bürgerhaus. Wenn Sie Interesse haben, teilzunehmen, kommen Sie einfach zu den Terminen.

Am Mittwoch, den 07.09., findet von 15-17 Uhr im Bürgerhaus ein Spielenachmittag statt. Geplant ist, in gemütlicher Atmosphäre, sich die Zeit mit Spielen zu vertreiben. Hierzu können Sie auch eigene Spiele mitbringen. Eine Grundausstattung an Spielen ist vor Ort. Wenn Sie Lust haben, mitzuspielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Dieser Termin findet 14-tägig statt.

#### STFINWEG 21

Es ist soweit, die Renovierungsarbeiten neigen sich so langsam dem Ende zu. Aus einem länger leer stehenden älteren Haus ist Dank des unermüdlichen Arbeitseinsatzes von Mitgliedern der Freizeitgemeinschaft 55+ ein Schmuckkästchen geworden. Die offizielle Eröffnung und Übergabe ist Ende September/Anfang Oktober angedacht. Es sind nun Bürger gefragt, die Interesse haben, an der Inneneinrichtung mit zu gestalten. Falls Sie daran Interesse haben, setzen Sie sich bitte mit Herrn Staab in Verbindung.

Nun noch ein Hinweis in meiner zusätzlichen Tätigkeit als Jugendbetreuer. In den Herbstferien plane ich mit 2 weiteren Jugendeinrichtungen eine Jugendfahrt nach München. Hierfür sind acht Plätze für Jugendliche ab 14 Jahren aus der Gemeinde Merzenich frei. Solche Fahrten sind für die Entwicklung eines jungen Menschen wichtig. Wenn Sie Jugendliche kennen die Interesse an der Fahrt haben geben Sie mir bitte Bescheid. Genauere Infos zu der Fahrt finden Sie in einem gesonderten Artikel in diesem Amtsblatt.

Falls auch Sie Interesse haben, unverbindlich an der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder wenn Sie nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten der Gemeinde Merzenich, Herrn Michael Staab in Verbindung (Herr Staab ist vom 19.8. bis 7.9. nicht zu erreichen). Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

#### Fachvortrag: "Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht"

Die **Seniorenarbeit der Gemeinde Merzenich** konnte in Kooperation mit dem **Seniorenhaus-Marienhof Merzenich** Frau Gisela Fröh für einen Fachvortrag zum Thema: "Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht" gewinnen. Themen, die nicht nur ältere Menschen betreffen.

**Frau Fröh** war langjährige Leiterin des Sozialamtes des Kreises Düren. Sie ist nicht nur die **erste ehrenamtliche Seniorenbeauftragte des Kreises Düren** sondern darüber hinaus noch in verschiedenen Fachgremien aktiv.

Der Vortragsabend findet am **Mittwoch, den 07.09.2011, um 18.00 Uhr** im **Seniorenhaus-Marienhof, Burgstraße 12** in Merzenich statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

#### Noch was tun oder schon ruhen?

Unter diesem Motto lud die Freizeitgemeinschaft 55+ Merzenich am 16.07. zu einem Grillfest am Bürgerhaus ein. Viele Bürger der Gemeinde folgten dieser Einladung. Es wurde ein abwechslungsreicher Nachmittag. In einer Bildergalerie wurden die verschiedenen Aktivitäten der Freizeitgemeinschaft 55+ in Bild und Text dargestellt. Herr Michael Staab erläuterte Interessierten die Seniorenarbeit der Gemeinde Merzenich. Die Herren des Grills servierten Knacker, Würstchen, Speck und Steaks. Diese Leckereien gingen zusammen mit verschiedenen Salaten weg wie warme Semmeln. Auch der Getränkeservice lief hervorragend.

Für die Seniorinnen und Senioren der Freizeitgemeinschaft 55+, die diesen Nachmittag gestalteten war es ein unvergessliches Ereignis. Sie wurden darin bestärkt, dass die FREI-

ZEITGEMEINSCHAFT 55+ ein integrierter Teil des Gemeindelebens ist.

Brigitte Hanusch

## Ihre Feuerwehr informiert

# Förderverein der Löschgruppe Merzenich unterstützt die Wehr

Im letzten Jahr hat die Löschgruppe Merzenich ihr 100-jähriges Bestehen gefeiert. Über das Jahr verteilt gab es verschiedene Veranstaltungen hierzu. Dabei haben viele Freunde und Gönner den Förderverein der Löschgruppe, der Ausrichter aller Veranstaltungen war, finanziell unterstützt. Gemäß der Satzung des Vereines wurden nun mit diesem Geld verschiedene Geräte für die Löschgruppe beschafft. Für den Einsatzdienst ist dies ein PowerMoon. Hierbei handelt es sich um ein spezielles Beleuchtungsgerät, mit dem sich nächtliche Einsatzstellen hervorragend ausleuchten lassen. Das dabei entstehende Licht ist völlig blendfrei und erhöht somit die Sicherheit der Einsatzkräfte. Bei dieser Beschaffung waren die Volksbankfiliale Merzenich und die Sparkasse Düren mit ihren Spenden maßgeblich beteiligt.



Für den Schulungsraum im Gerätehaus Merzenich konnten eine Leinwand für den Beamer und mehrere Tische neu beschafft werden. Wir haben uns besonders darüber gefreut, das diese Gerätschaften pünktlich zu Beginn des laufenden Grundausbildungslehrganges durch den Vorsitzenden des Fördervereines, Herrn Klaus Hamacher, überreicht werden konnten.

Wenn Sie Fragen zum Förderverein haben, können Sie gerne Kontakt aufnehmen: Förderverein Löschgruppe Merzenich, 0151/12617500

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: http://www.feuerwehr-merzenich.eu

# Gesamtschule Niederzier/Merzenich gestaltet den 3. deutsch-türkischen Schüleraustausch

Große Freude herrschte, als von deutscher Seite Schulleiter Hermann-Josef Gerhards seinen türkischen Kollegen Erdogan Kanal vom Atatürk Lisesi erneut willkommen heißen konnte. In Begleitung der beiden Deutschlehrerinnen, Nursen Hasoglu und Tülay Sönmez, waren die türkischen Gäste wieder mit einer ausgewählten Schülergruppe zum Deutschlandbesuch angereist. Für die türkischen Schülerinnen und Schüler war es eine Auszeichnung für fleißiges Deutschlernen, zur Partnerschule reisen zu dürfen. Die erste Bewährungsprobe wurde auf dem nächtlichen Schulhof der Gesamtschule Niederzier/Merzenich bestanden – waren doch die Gäste zu dieser "Tageszeit" auf dem Flughafen Köln-Bonn gelandet. Dank der umsichtigen Organisation von GeR`Özlem Kayan und der Unterstützung von Dipl. Sportlehrer Cüneyd Günes

erklärten sich 14 Eltern bereit, die Schulpartnerschaft auch in

diesem Jahr wieder zu unterstützen und einen türkischen Gast aufzunehmen. Die Woche war geprägt durch Teilnahme am Unterricht, sportliche Aktivitäten, Stadt- und Dombesichtigung in Köln, Besuch der kath. Kirche in Oberzier mit Erläuterung der christlichen Riten einschließlich des Orgelspiels durch Schulleiter Hermann-Josef Gerhards sowie die Erlebnisse in den deutschen Familien.

Bei der gemeinsamen Abschiedsfeier aller Eltern, Schüler und Lehrer erhielten Özlem Kayan und Cüneyd Günes von Seiten der Eltern und der türkischen Gäste großes Lob für die hervorragende Planung und Durchführung des dritten Schüleraustausches mit der türkischen Partnerschule aus Izmir. Der Gegenbesuch ist für Oktober diesen Jahres geplant.

In großzügiger Weise wurde der Schüleraustausch über den Förderverein der Gesamtschule Niederzier/Merzenich e.V. von folgenden Personen und Stiftungen unterstützt:

- Christian-Nolden-Stiftung, Niederzier
- Bürgermeister Heuser, Niederzier
- Bürgermeister Harzheim, Merzenich
- Sonoco-Alcore GmbH, Merzenich
- RWE, Niederzier

Die Schülerinnen und Schüler danken den Spendern herzlich.

Abis, Laura-Luisa und Sahin, Cansu Irem
Braun, Artur und Diremsizoglu, Umut
Bücker, David und Bedenli, Ilker
Danino, Andreas und Cinel, Göktürk
Engels, Tristan und Ünal, Uluc.
Jeltsch, Christina keles, Selin und Turgut, Ilka und Akfidan, Melike

Nolden, Dennis und Aksüt, Berke
Papenfuß, Anna-Maria und Caglayan, Elif
Topal, Gül und Akca, Gamze
Weber, Jan und Barali, Yagiz
Wolff, Jörn und Yener, Baris
Zwingel, Kevin und Bedenli, Ismail



Die Koordinatoren der Partnerschulen bei einer Bootsfahrt



Die Austauschschüler des Atatürk Lisesi mit ihren deutschen Partnerschülern und den Koordinatoren, u. a. Özlem Kayan links, Erdogan Kanal, dritter kniend von rechts)



Umut Diremsizoglu spielte für die Gruppe an der Orgel der Kirche in Niederzier.

#### Inklusion mit Leben erfüllt

#### Chorkonzert der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, Sekundarstufen I und II, mit der Louis-Braille-Schule in Düren

Inklusion nicht verordnet, aber mit Leben erfüllt, war der treibende Gedanke, den die beiden Schulleiter Wolfgang Franz und Hermann-Josef Gerhards erneut umsetzten. In den Musiklehrerinnen Martina Jansen und Horst Großnick fanden sie in den beiden Schulen die verlässlichen Ansprechpartner, um das halbjährige Projekt vorzubereiten. Sieben Schülerinnen des Jahrgangs 9 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich machten sich jeden Dienstagnachmittag auf den Weg zur Blindenschule in Düren, um gemeinsam mit ihren Altersgenossen im Chor zu proben.

Nach einem ersten Auftritt im Rahmen des Schulfestes der

Louis-Braille-Schule stand nun das Chorkonzert, ergänzt um diverse Darbietungen von blinden Schülern am Flügel, an. Die Aula der Blindenschule war bis auf den letzten Platz besetzt, als Direktor Wolfgang Franz die jungen Künstler und die zahlreichen Gäste begrüßte. In humorvoller Weise führte Musiklehrer Horst Großnick durch das Programm und gewährleistete dabei, dass das Lampenfieber sich in Grenzen hielt. Zur Vorbereitung des Konzertes war in Professor Luigi Mariani, einem blinden Pianisten, Musikprofessor und Dirigenten, ein Fachmann für die gemeinsame, musikalische Ausbildung blinder und sehender Schüler gefunden worden. U. a. vermittelte er sehr effektiv die Notenschrift für Blinde. Neben den exzellenten, mehrstimmigen Chorstücken und virtuosen Klavierdarbietungen mit Werken von Mozart, Schubert und Bach waren die zahlreichen Gäste, darunter auch alle Eltern der singenden Gesamtschülerinnen, begeistert von dem selbstverständlichen Umgang der Schülerinnen



Für die beiden Schulen war dieses Konzert die Fortführung einer schon seit Jahren gepflegten Partnerschaft: Dazu gehören

die IntegraTour, gemeinsame Schulveranstaltungen und Praktika der Gesamtschüler in den Facheinrichtungen der Louis-Braille-Schule, die von Koordinator Ulli Flohr betreut werden. Vielleicht würde Schulministerin Sylvia Löhrmann auch dieses Projekt der beiden Schulen ehrend so beschreiben: "Keine Zwangsmaßnahme von oben, sondern nachhaltige Schulentwicklung von unten".



Von Seiten der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nahmen am Chorkonzert teil: Laura-Luisa Abels, Eva Eismar, Laura Feldkamp, Christina Jeltsch, Anne-Kathrin Krahe, Anna-Maria Papenfuß und Alina Quednau.

#### Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

#### HAUSMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben. Dienstag, den 30.08.2011 Dienstag, den 13.09.2011

#### **BIOMÜLLABFUHR**

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben. Dienstag, den 23.08.2011 Dienstag, den 06.09.2011

#### **PAPIERSAMMLUNG**

Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!

Montag, den 29.08.2011 Merzenich und Girbelsrath Samstag, den 10.09.2011 Morschenich und Golzheim

#### LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!

Donnerstag, den 01.09.2011 Donnerstag, den 15.09.2011

#### **ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)**

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönmackers Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464** / **9904-0**.

Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

#### Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte,

die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und –zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energielampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sportund Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

# Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächsten Schadstoffabfuhren sind am

#### Donnerstag, den 01.09.2011

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

10.15 Uhr – 11.00 Uhr

Morschenich
Parkplatz gegenüber der Kirche

11.15 Uhr – 12.15 Uhr
Girbelsrath
Parkplatz vor dem Kindergarten

13.15 Uhr – 14.15 Uhr
Golzheim
Parkplatz vor der Grundschule

14.45 Uhr – 16.30 Uhr
Merzenich

Außerdem findet am Samstag, 20.08., von 12 Uhr bis 14 Uhr, eine Schadstoffsammlung in Merzenich, Schützenplatz/Bahnstraße, statt.

Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

#### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metallund Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

#### **Vom Auto:**

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

#### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

#### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

#### **Elektrokleinteile:**

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

# Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses: Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Dienstags nachmittags geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungsleistungen, Renten- und Sozialhilfeanträge werden nur an den Vormittagen entgegengenommen; Rentenanträge nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

Schiedsstelle: Bernd Pütz, Mittelstr. 8, 52399 Merzenich

Kontakt/Terminabsprache: 0163/7191660

#### Fundbericht

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 13.04. bis 10.08.2011 folgendes abgegeben:

- 2 Damenfahrräder
- 2 Herrenfahrräder
- 1 Fahrradschloss
- 3 Handys
- 1 Damenuhr
- 1 Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln

# Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 16. September 2011.

Mitteilungen sind bis **Donnerstag, den 8. September 2011, 10.00 Uhr**, per Email an buergermeister@gemeinde-merzenich einzureichen.

## Notruftafel

**Telefon-Nr.** 110

 Feuerwehr
 112

 Arztrufzentrale
 (01 80) 50 44 100

 Polizeiinspektion Düren
 (0 24 21) 9 49-0

August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren

**Gemeindeverwaltung Merzenich** (02421) 399-0

Valdersweg 1, 52399 Merzenich

Wasserleitungszweckverband (0 24 24) 94 02 22

der Neffeltalgemeinden Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß

Notruf

(zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girbelsrath)

Stadtwerke Düren GmbH (02421) 126-111

Arnoldsweilerstr. 60, 52351 Düren (zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)

**RWE Energie AG** (0 24 21) 47-000

Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren

**Telefon-Seelsorge** (08 00) 1 1 1 0 1 1 1

Düren-Heinsberg-Jülich

**Pflegeberatungsstelle** (02421) 22-1203 -trägerunabhängig, kostenlos, neutral Fax: 22-2596

# Ende amtlicher Teil





# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

# Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier Tel: (02421) 33770 oder (0177) 2114764, Fax: (02421) 491662 E-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

Allgemeine Mitteilungen

#### **Allgemeine Gottesdienstordnung**

Merzenich 17.00 Uhr samstags:

Golzheim 18.00 Uhr Morschenich 19.00 Uhr Merzenich 10.00 Uhr

Girbelsrath 11.00 Uhr dienstags: Golzheim 18.30 Uhr Merzenich 19.00 Uhr mittwochs:

donnerstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – bitte beachten Sie auch unsere Pfarrbriefe

sonntags:

Beichtgelegenheit samstags: 16.00-16.30 Uhr in Merzenich Rosenkranzgebete dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim

18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

#### Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich jeden 3. Donnerstag eines Monats um 15.00 Uhr in Girbelsrath anschließend immer gemütliches Beisammensein

Schulgottesdienste für die Kath. Grundschulen finden jeweils nach Vereinbarung statt.

Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770, Mobil (Pfarrer) (0177) 2114764, Fax (02421) 49 16 62, e-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de, Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

#### Anschrift und Telefonnummer der Gemeindereferentin

Frau Maria Oude Lansink, Pastoratstr. 20; 52399 Merzenich-Golzheim, Tel. (02275) 91 59 84, e-Mail MOL-Golzheim@t-online.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33

mittwochs 16.15 bis 17.00 Ühr

Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.

#### Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße

Öffnungszeiten: samstags 17 bis 18 Uhr und sonntags 10 bis 12 Uhr Leiter der Pfarrbücherei ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gern in die Literatur unserer Pfarrbücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen.

#### Katholischer Kindergarten St. Marien in Trägerschaft der ..PROFINOS" Kita-gĞmbH

Schulstr. 5, Tel. (02421) 33708, Leiterin: Frau Ira Adamec-Kesseler. Unser Kindergarten bietet zurzeit für 45 Kinder zwischen 2 Jahren und Schulaufnahme Platz. Die Öffnungszeiten sind wie folgt: montags und donnerstags von 7-17 Uhr, dienstags und donnerstags von 7-16 Uhr und freitags von 7-14 Uhr. Bei Buchung von 35 bzw. 45 Stunden pro Woche besteht die Möglichkeit am Mittagessen im Kindergarten teilzunehmen. Wöchentlich werden für alle Kindergartenkinder interessante AGs wie Zwergenküche, Schwimmen, Turnen in der Weinberghalle, Turnen am Vormittag, Maxi-Club, Midi-Club, Mini-Club, Forschen mit Fred, Sprachförderung angeboten. Eltern die wünschen, dass ihr Kind in unseren Kindergarten aufgenommen wird, sollten sich bei Frau Adamec-Kesseler informieren und das Kind zur Aufnahme anmelden (Eigeninitiative der Eltern nötig). Die "PROFINOS" Kita gGmbH ist eine Einrichtung der Kath. Kirche. Zurzeit stehen 31 Kath. Kindergärten in der Verantwortung dieses Trägervereins. Aus jeder Kirchengemeinde ist je ein Vertreter des Kirchenvorstandes des früheren Trägers in die Delegiertenversammlung entsandt. Unsere Kirchengemeinde wird durch Herrn Josef Heidemann vertreten. Pfarrer Heinz Dieter Hamachers ist Mitglied im Aufsichtsrat der "PROFINOS" Kita gGmbH.

#### Pfarr- und Jugendheime

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen, Geburtstage, etc.) angemietet werden.

#### Kinderchor in Merzenich

Der Kinderchor sucht noch junge Sänger und Sängerinnen. Die Chorproben finden montags von 17 bis 18 Uhr im Pfarrjugendheim/Schulstraße statt. Ansprechpartner: Chorleiter Andrè Heinen

#### Kirchenchor Merzenich und Gospelchor "Inspiration" Merzenich

Neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind jeweils dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich. Chorproben des Gospelchores "Inspiration" sind jeweils mittwochs von 20.00 bis



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu seini

"Ich würde gerne

mit jemand reden

der mich versteht."



'Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem Roonstr. 21 - 52351 Düren Tel.: 02421/ 34660 www.trauerfallhilfe.de



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen



Bestattungshaus "Pi



Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4 50170 Kerpen-Sindorf Telefon (0 22 73) 91 46 20 Maarstraße 19-21 - 50189 Elsdorf Telefon (0 22 74) 70 06 13 Bergstraße 4 - 52399 Merzenich Telefon (0 24 21) 40 63 501

Stammhaus Bahnstraße 16-18 50170 Kerpen-Buir

Telefon (0 22 75) 64 13

Telefax (0 22 75) 91 99 611

- · Bestattungen aller Art
- · Eigene Verabschiedungsräume
- · Erledigung aller Formalitäten
- · Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- · Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- · Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich. Ansprechpartner: Chorleiter in Merzenich Herr Stefan Wiesen.

Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar

#### **Orchester Golzheim**

In der Pfarrgemeinde St. Gregorius, Golzheim, haben sich 16 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit ihren unterschiedlichsten Instrumenten zusammengetan und ein Orchester gegründet. Wer interessiert ist, mitzuspielen, melde sich bitte bei Gregor Fuhs, Pützstr. 13. Die Proben sind sonntags nachmittags um 18 Uhr im Pfarrheim St. Gregorius, Golzheim, Pastoratstraße 20.

#### Aktuelle Mitteilungen

#### Kevelaerwallfahrt 2011

Am Donnerstag, dem 25. August, starten wir um 8.00 Uhr zur Wallfahrt nach Kevelaer. Die Busse der Firma Schumacher, Düren stehen in Merzenich in der Schulstraße (am Pfarrjugendheim) zur Abfahrt bereit. In Golzheim, Girbelsrath und Morschenich ist die Abfahrt jeweils ab Kirche. Zu den Programmpunkten in Kevelaer gehören die gemeinsame Hl. Messe (ca. 10.00 Uhr), der Kreuzweg (13.30 Uhr) und die Marienandacht mit Verabschiedung an der Gnadenkapelle (17.00 Uhr). Gelegenheit zur privaten Gestaltung des Tages in Kevelaer ist gegeben. Zur Rückfahrt treffen wir uns am Busplatz (an der Polizei) in Kevelaer gegen 17.45 Uhr. Die Anmeldung ist ab sofort in Merzenich im Pfarrbüro, in Golzheim bei Frau Klein, In Girbelsrath bei Frau Kruth und in Morschenich bei Frau Pick möglich. Der Kostenbeitrag beträgt 14 EURO (Kinder 7 EURO).

#### Pfarrfest in St. Laurentius Merzenich

Am ersten Sonntag im September (4. September) findet unser jährliches Pfarrfest "Rund um Kirche und Pfarrheim" statt. Mitglieder von Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand mit vielen fleißigen Helfern und Gruppen haben eine bunte Budenstadt aufgebaut und ein frohes Fest geplant. Für Speisen, Getränke und für Unterhaltung ist bestens gesorgt. So wird z.B. für Kinder Kutschfahrten und viele Spiele errichtet. Die Polizei Düren bietet wieder die Fahrradcodierung an (bitte Personalausweis und Eigentumsnachweis mitbringen). Unsere Cafeteria könne Sie mit Kuchenspenden gerne unterstützen. Herzlich möchten wir Sie zum besuch des Pfarrfestes einladen. Der Erlös ist für unsere Pfarrkirche bestimmt.

#### Gartenfest in St. Amandus Girbelsrath

Am Samstag, 27. August, feiert die Pfarrgemeinde St. Amandus Girbelsrath ihr Gartenfest am Pfarrhaus. Beginn ist um 18.00 Uhr. Für alle Besucher wird vom Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand und anderen fleißigen Helferinnen und Helfern natürlich für reichlich Essen und Trinken gesorgt und auch für ein miteinander in Gesprächen. Wir laden alle Einwohner von Girbelsrath und auch darüber hinaus zum Besuch des Gartenfestes ganz herzlich ein. Der Erlös ist für die pfarrlichen Anliegen der Kirchengemeinde St. Amandus bestimmt.



# Bestattungen

## Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der 💹 Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

#### **Rückblick Grillfest in Morschenich**

Der Pfarrgemeinderat St. Lambertus Morschenich bedankt sich bei allen Besuchern des Grillfestes vom 23. Juli 2011. Besonderer Dank gilt den Gästen aus den Nachbarorten Merzenich und Ellen sowie den Spendern und den freiwilligen Helfern. Sie alle haben dazu beigetragen, dass diese Veranstaltung zu einem vollen Erfolg, auch aus finanzieller Sicht, geworden ist. Der Erlös dieses Grillfestes kommt der Pfarrgemeinde zugute.





Küsterin Frau Pirotte, Mo-Do 8.30-11.30 Uhr

#### **Besonderer Hinweis**

Sonntag, 25. 09., 10.30 Uhr in Niederzier, Bürgerhaus Familiengottesdienst zum Weltkindertag:

#### Kinder haben Rechte - ein Recht auf Bildung

Es geht um Euer Recht und das Recht aller Kinder, Dinge auszuprobieren und zu lernen

Gottesdienste im Gemeindehaus Merzenich, Severin-Böhr-Str. Sonntag, 11. 09., 10.00 Uhr

Sonntag, 02. 10., 11.00 Uhr, Kindergottesdienst zum Erntedankfest Kein Frühstück; aber nach dem Gottesdienst gemeinsames Mittagessen, dazu bitte anmelden bis Freitagmittag bei Pfarrerin K. Heucher, Tel. 951984 oder im Gemeindehaus unter Tel. 02421 37713

#### BITTE VORMERKEN! Gottesdienst Sonntag, 09. 10., 19.00 Uhr

Wir verabschieden unsere langjährige Mitarbeiterin und Küsterin in Merzenich, Frau Brigitte Pirotte, in die passive Altersteilzeit und begrüßen die neue Küsterin Frau Inge Eismar

Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str. Bibelgesprächskreis Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. – Kontakt: Pfarrerin Heucher

**Besuchsdienstkreis:** Montag, 29. 08., 14.30 Uhr **Männergruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

Frauengruppen

**Senioren-Frauengruppe**: mittwochs 9.00-11.00 Uhr **Seniorennachmittag**: Mittwoch, 21. 09., Seniorenausflug

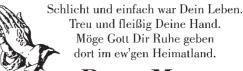
Spielgruppen für Kinder von 1 bis 3 Jahren:

Mo- und Di-vormittag – Kontakt Andrea Süther, Tel. 02421/35307 (Findet während der Sommerferien nicht statt)

**Allgemeiner Hinweis:** Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Telefon 02421/188-0.

Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100 Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222

#### Das erste Jahrgedächtnis



# **Peter Metz**

Das Jahrgedächtnis feiern wir in der Marienmesse am 4. September 2011 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Vettweiß-Froitzheim.

> Für die Familie Theo.-Josef Salentin-Metz





# Vereinsmitteilungen

# Vorläufiger Veranstaltungskalender 2011

Dienstag, 16. bis Sonntag, 21. August 2011 SC 1919 Merzenich - Seniorensportwoche Sonntag, 21. August 2011 Marianische Schützenbruderschaft Golzheim Familienausflug zum Weinfest in Bornheim-Hersel

Freitag, 26. August 2011 14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle Samstag, 27. August 2011

Treppen

Wartung, Reparaturen

Kath. Kirchengemeinde St. Amandus Girbelsrath

18.00 Uhr, Gartenfest neben dem Pfarrhaus

Mittwoch, 31. August 2011

KG "Mir hahle Poohl" Golzheim - 19.30 Uhr, Mitgliederversammlung im Versammlungsraum der Turnhalle Samstag, 03. September 2011

**KG** "Mir hahle Poohl" Golzheim - 14.30 Uhr, 2. Botteramstour, Kleine Wanderung rund um Golzheim, anschl. gemütl. Beisammensein auf dem Sportplatz Golzheim; Treffpunk: Sportplatz Golzheim

**Open-Air-Konzert im Naherholungsgebiet in Merzenich** 20.00 Uhr

Sonntag, 04. September 2011

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Merzenich

Pfarrfest rund um die Kirche



#### W. Breuer & Sohn Fenster Hotz, Kunststoff, Alu Haustüren Renovieren -Energie + Kosten sparen! Holz, Kunststoff, Alu Wintergärten Wir führen kostenlos einen Ener-Holz, Alli Rollladen giecheck in Ihrem Hause durch. Kuristsfaff, Alu Sprechen Sie uns einfach an! Türen und Innenausbau Därnmung, Verkleidung, Böden **Objekteinrichtung** Birro, Kuche, Messe, Mankins, Rollo, Soi

Am Roßpfad 12 - 52399 Girbelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (0 24 21) 97 11 12 - Fax (0 24 21) 97 11 70
info@tischlerei-breuer.de - www.tischlerei-breuer.de

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Beratung, Lieferung, Montage

- Tapeten
- Dekostoffe
- Bodenbeläge

# Farben & Lacke

Brillux

- Wandbilder Wandtattoos
- Fachberatung



Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Mobil: 0160 / 9 704 44 51



Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Freitag, 09. September 2011

Merzenich Event e. V.

20.00 Uhr, Lesung in der Alten Kirche in Merzenich

Samstag, 10. Šeptember 2011

SG Eschweiler ü. F. – Girbelsrath

15.00 Uhr, Saisoneröffnung auf dem Sportplatz **CDU Gemeindeverband Merzenich** - ab 9.00 Uhr, Kindersachentrödelmarkt auf dem Vorplatz des Bürgerhauses Merzenich, Linden-platz, keine Standgebühr, Kontakt: G.Schmitz@cdu-merzenich.de Sonntag, 11. September 2011 Kultur & Denkmal Merzenich

16.00-18.00 Uhr, Eröffnung/Vernissage der Kunstausstellung "Fundstücke", Scherenschnitte von Sarah Schiffer im Wasserturm, Mühlenstraße

Mittwoch, 14. September 2011

Kein Frühstückstreff

Samstag, 17. September 2011 KK-Klub "Waldesgrün" Morschenich Dorfmeisterschaft KK-Schießen

Kultur & Denkmal Merzenich - 16.00-18.00 Uhr, Kunstausstellung "Fundstücke", Scherenschnitte von Sarah Schiffer im Wasserturm, Mühlenstraße

Samstag, 17. und Sonntag, 18. September

Geschichts- und Heimatverein Merzenich

11.00 - 18.00 Uhr, Malerei - Arts & Deco

Sonntag, 18. September 2011

IG Golzheim aktiv - Garagentrödel in Golzheim

Kultur & Denkmal Merzenich - 11.00-18.00 Uhr, Kunstausstellung "Fundstücke", Scherenschnitte von Sarah Schiffer im Wasserturm, Mühlenstraße

Montag, 26. bis Freitag, 20. September 2011

Marianische Schützenbruderschaft Golzheim

Bürgerpokalschießen in der Schützenhalle

Freitag, 30. September 2011 14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 01. Oktober 2011

Förderverein Brauchtum und Kultur Merzenich e. V.

19.00 Uhr, SWD Oldieabend 2011

Gemeinde Merzenich - 100-jähriges Bestehen des Rathauses

Sonntag, 02. und Montag, 03. Oktober 2011

Geschichts- und Heimatverein Merzenich

11.00 - 18.00 Uhr, Herbstmarkt im Heimatmuseum

Montag, 03. Oktober 2011

Merzenich Event e. V.

11.00 Uhr, 9. Gemeindefest mit Kram- und Handwerkermarkt Dienstag, 04. bis Donnerstag, 06. Oktober 2011

Marianische Schützenbruderschaft Golzheim

Bürgerpokalschießen in der Schützenhalle

Samstag, 08. Oktober 2011

*Freizeitmannschaft Bosse Jonge '85* - Ahrtour nach Maischoß-Altenahr, Abfahrt: 13.00 Uhr ab Vereinslokal "zum Boss"

Mittwoch, 12. Oktober 2011

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,

Anmeldeschluss: Dienstag, 04.10.

Samstag, 15. Oktober 2011

IG Golzheim aktiv - 10.00 - 14.00 Uhr, 7. Kindersachenbörse in

der Schützenhalle Golzheim

Sonntag 16. Oktober 2011

Marianische Schützenbruderschaft Golzheim - Bürgerpokalsieger-

ehrung mit Frühstück in der Schützenhalle Golzheim

Gemeinde Merzenich - Konzert in der Weinberg-Halle

Sonntag, 23. Oktober 2011

Geschichts- und Heimatverein Merzenich

11.00 - 18.00 Uhr, Ausstellung: Die Welt der Modell-Eisenbahn

KG "Mir hahle Poohl" Golzheim

11.00 - 12.00 Uhr, Kartenvorverkauf für die Kostüm- und Inthronisationssitzung (5.11.) in der Ulmenstube/Schützenhalle Golzheim

Donnerstag, 27. Oktober 2011 *Gemeinde Merzenich* - Seniorennachmittag in der Weinberg-Halle

Freitag, 28. Oktober 2011

14.00 - 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 29. Oktober 2011

9.30 Uhr, Herbstkonzert in der Maar-Halle in Girbelsrath

FC Köln Fan-Club - 44. Bierabend in der Weinberg-Halle Sonntag, 30. Oktober 2011

Büchermarkt im Bürgerhaus Lindenplatz

Geschichts- und Heimatverein Merzenich 11.00 - 18.00 Uhr, Ausstellung: Die Welt der Modell-Eisenbahn

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik Kunden- und Wartungsdienste Solaranlagen / Wärmepumpen Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7 52399 Merzenich-Girbelsrath Telefon (0 24 21) 97 15 60 Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume



Freitag, 04. November 2011 18.00 Uhr, Martinsumzug in Morschenich -

Samstag, 05. November 2011

KG "Mir hahle Poohl" - 20.00 Uhr, Große Kostüm- und Inthronisationssitzung in der Schützenhalle in Golzheim Sonntag, 06. November 2011

Geschichts- und Heimatverein Merzenich

11.00 - 18.00 Uhr, Ausstellung: Die Welt der Modell-Eisenbahn Dienstag, 08. November 2011

Grundschule Merzenich - Martinsumzug in Merzenich

Mittwoch, 09. November 2011

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Montag, 31.10.

Grundschule Golzheim – Martinszug in Golzheim

Donnerstag, 10. November 2011

VOG Girbelsrath - 17.45 Uhr Treffen zum St. Martinsumzug in der Pfarrkirche, anschl. Lichterfest vor dem Pfarrheim

Samstag, 12. November 2011 18.45 Uhr, Gefallenenehrung Morschenich

Sonntag, 13. November 2011

St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich - 11.00 Uhr. Weckmannschiessen auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule

Freitag, 18. November 2011

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

Große Karnevalssitzung mit Prinzenproklamation im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße, Einlass: 18.00 Uhr, Vorprogramm: 18.30 Uhr, Beginn: 19.00 Uhr Samstag, 19. und Sonntag, 20. November 2011

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Merzenich

Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria und Buchausstellung im Pfarrjugendheim



Alarmanlagen/ Brandmeldeanlagen Notrufaufschaltung Videoüberwachung Schließanlagen

Telekommunikationsanlagen

#### Informationselektroniker **Horst Gräfner**

Am Stein 32 52399 Merzenich

Tel. 02421/37774

Fax 02421/38327

Elektroinstallation E-Nachtspeicher- u. Fußbodenheizung TV u. Hausgeräte-Service SAT-Anlagen

**Elektromeister** 

Beleuchtungsanlagen

Peter Boltersdorf

Lindenstr. 46-48 52399 Merzenich

Tel. 02421/392545

Fax 02421/36128

Freitag, 25. November 2011

14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich - 19.00 Uhr, Adventfeier auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule Samstag, 26. und Sonntag, 27. November 2011

Geschichts- und Heimatverein Merzenich

11.00 - 18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt am 1. Advent

Sonntag, 27. November 2011

Weinberg-Schnecken - 15.00 Uhr, Theateraufführung: "Sarah und die Weihnachtsgänse" in der Weinberg-Halle

Freitag, 02. Dezember 2011

Adventskaffee für Senioren im Jugendheim in Morschenich

Sonntag, 4. Dezember 2011

St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Weihnachtsschießen im Schützenheim Mittwoch, 07. Dezember 2011

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,

Anmeldeschluss: Dienstag, 29.11. Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Merzenich

Adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Samstag, 10. Dezember 2011 **SV Morschenich** - Weihnachtsmarkt

Freizeitmannschaft Bosse Jonge '85

20.00 Uhr, Weihnachtsfeier im Saal der Gaststätte "Zum Boss"

Golzheimer Ortsvereine

Weihnachtsmarkt auf dem Schützenplatz in Golzheim

Freitag, 16. Dezember 2011

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

# Arnold Pitz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

#### Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
- Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßenund Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
- Containergestellung von 4 bis 36 cbm
- Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
- Ausschachtungen Verfüllarbeiten Platzbefestigungen
- Verkauf von Mutterboden
- Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung

Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an! Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26



Ab sofort vorrätig! Kaminholz und Hackschnitzel

## SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



CHRISTOPH SCHUPP RECHTSANWALT & FACHANWALT FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT FAMILIENRECHT - STRAFVERTEIDIGUNGEN



BJÖRN-M. FOLGMANN RECHTSANWALT & FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT ERBRECHT



DANIEL DOSE RECHTSANWALT & FACHANWALT FÜR BAU- UND ARCHITEKTENRECHT IMMOBILIENRECHT



DR. JULIA MATZ RECHTSANWÄLTIN & FACHANWÄLTIN FÜR INSOLVENZRECHT INSOLVENZBERATUNG INSOLVENZSTRAFRECHT

KOOPERATIONSPARTNER

#### UNSER LEISTUNGSSPEKTRUM:

**& ARBEITSVERTRAG** & GESELLSCHAFTSVERTRAG & IMMOBILIENERWERB

& MIETVERTRAG

**6** WOHNUNGSEIGENTUM

& FORDERUNGSBEITREIBUNG **& VERKEHRSUNFALL** 

& SCHEIDUNG

& ERBEN & VERERBEN & STRAFVERFAHREN

**6** SCHULDENBERATUNG & INSOLVENZ

#### SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 - 52399 MERZENICH : TELEFON 0 24 21/3 08 30 - TELEFAX 0 24 21/3 08 3 20 - WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE

# Vorläufiger Veranstaltungskalender 2012

Sonntag, 05.Feburar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

"Schlüsselübergabe der Gemeinde Merzenich" in der Weinberghalle, Schulstraße, um 11.11 Uhr

Donnerstag, 09.Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

"Große Damensitzung im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße, Einlass: 14.00 Uhr, Beginn: 15.00 Uhr

Sonntag, 12. Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

"Kindersitzung" in der Weinberghalle, Schulstraße, um 15.00 Uhr Donnerstag, 16.Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

"Eröffnung des Straßenkarnevals" im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße, um 11.00 Uhr

Samstag, 18.Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich - "Kostümparty im Merzenicher Hof" (Kicki), Steinweg 1, um 20.00 Uhr Sonntag, 19.Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

Heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen der KG in der St. Laurentius Kirche, um 10.00 Uhr

Sonntag, 19.Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

"Karnevalistischer Frühschoppen mit großer Tombola" im Vereinslokal Jägerhof, Lindenstraße 41, um 11.11 Uhr

Montag, 20. Februar 2012

Karnevalsgesellschaft "Jonge vom Berg" Merzenich

"Rosenmontagsumzug um 13.30 Uhr mit anschließender Rosenmontagsparty im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch inzwischen geplante weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, so wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung (Tel. 399-131) gebeten.

# Sternenmarsch zum Marienhof

Was kann es Anfang Juli neben der Fußball-Weltmeisterschaft bei traumhaftem Sommerwetter schöneres geben, als dass der traditionelle Sternenmarsch anlässlich des diesjährigen Schützenfestes zum Seniorenhaus Marienhof führt und die Musiker dort zur Freude der Bewohnerinnen und Bewohner mit heißen und flotten Rhythmen

Am späten Nachmittag des 9. Juli hatten sich Bewohner, Angehörige, Mitarbeiter und viele Freunde des Hauses gegen 18.00 Uhr vor dem Seniorenhaus versammelt und begrüßten die einmarschierende St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich e. V., den Tambourcorps Spielvereinigung 1923 Merzenich und den Tambourcorps Eifelgold 1926 e. V. aus Boich.

Bei kuhlen Getränken und zünftiger Musik aus einem abwechslungsreichen musikalischen Repertoire der beiden Spielmannszuge genoss man ein geselliges Miteinander zwischen Alt und Jung und dankte den Musikern ihr Können immer wieder mit einem kräftigen Applaus.

Ein Ständchen fur die beiden Geburtstagskinder im Alter von 102 und 94 Jahren durfte natürlich nicht fehlen.



Neben anerkennenden Worten und einer Spende an die Vereine bedankten sich die Gäste wiederum bei den Bewohnerinnen und Bewohnern fur ihr Interesse, ihre Aufmerksamkeit und Herzlichkeit. Leider hieß es dann wieder viel zu schnell "Aaaachtung – links um" und "Vooorwärts Marsch".



## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>
Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmetall/Schrott)



#### Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Ein ganz besonderes und herzliches Dankeschön im Namen aller Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenhauses Marienhof sei auf diesem Wege nochmals den St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich e.V., dem Tambourcorps Spielvereinigung 1923 Merzenich und dem Tambourcorps Eifelgold 1926 e.V. aus Boich gesagt, die trotz ihrer vielen Verpflichtungen die im Seniorenhaus Marienhof lebenden älteren Mitbürger Merzenichs nicht vergessen, sich Jahr für Jahr die Zeit nehmen, sie zu besuchen und mit ihrem musikalischen Können immer wieder aufs Neue zu unterhalten.

Schon jetzt freuen sich alle auf ein baldiges Wiedersehen mit den Merzenicher Schützen und ihren musikalischen Begleitern im Seniorenhaus Marienhof.

## Geschichts- u. Heimatverein Merzenich e.V. Bergstr. 1 - 52399 Merzenich



#### Tageswanderung zur Urfttalsperre

Wir wandern am Mittwoch, den 21.09. zur Urfttalsperre. Wir fahren mit dem Schiff von Schwammenauel nach Rurberg, danach geht es weiter zu Fuß zur Urfttalsperre. Treffpunkt um 10.00 Uhr auf dem Kirmesplatz Merzenich. Alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen.

#### Vorankündigung:

Die nächste Halbtagestour findet statt am Mittwoch, den 19.10. mit Wanderung im Gebiet Hürtgenwald-Straß (Schafberg).





# RENÉ TOTTEWITZ

#### maler- & lackierermeister

Im Christental 2 52399 Merzenich Tel. 02421 - 33350 mediterrane putztechniken wärmedämmung bodenbeläge wohnraum- u. fassadengestaltung

# Arbeiterwohlfahrt aus Merzenich besuchte Maria Laach und Altenahr

Am 9. Juli ging bei schönem Wetter die diesjährige Ausflugsfahrt der Arbeiterwohlfahrt Merzenich nach Maria Laach und Altenahr.





Gegen 9.00 Uhr wurde mit zwei Bussen der Firma Schumacher vom Bürgerhaus Merzenich abgefahren und in Girbelsrath und Golzheim wurden noch weitere Teilnehmer abgeholt. Nach einer reibungslosen Fahrt wurde gegen 10.30 Uhr das Kloster "Maria Laach" erreicht.



#### Für eine sichere und glückliche Zukunft.

Auf unsere Wohngebäudeversicherung können Sie bauen.

DEVK Geschäftsstelle Edith Meller Dürener Str. 39 52399 Merzenich Telefon: 02421-931193 www.edith-meller.devk.de

DEVK. Persönlich, preiswert, nah.



Ein festes Programm für den Aufenthalt der Teilnehmer war bewusst nicht vorgegeben, da es den Teilnehmern selbst überlassen blieb, ihren Aufenthalt nach eigenen Wünschen zu Gestalten. Einige besuchten die Benediktinerabtei mit ihrem Park und den klostereigenen Betrieben, andere spazierten zum "Laacher See", um hier zu verweilen. Bei den angenehmen Temperaturen war es immer möglich, draußen zu sitzen und ein kühles Getränk zu sich zu nehmen oder auch ein Eis zu schlemmen.

Gegen 15 Uhr wurde dann die Fahrt nach Altenahr angetreten. Hier war Kaffee mit Schwarzwälder-Kirsch-Torte im Hotel-Restaurant "Haus Caspari" vorbestellt. Die Kosten hierfür wurden wie jedes Jahr von der Arbeiterwohlfahrt übernommen.



Danach blieb noch ausreichend Zeit zu einem Spaziergang durch Altenahr, so dass gegen 17.00 Uhr die Heimreise angetreten wurde. Gegen 18.30 Uhr war die Ankunft in Merzenich.

Nach der einhelligen Meinung aller Teilnehmer war der Ausflug der Arbeiterwohlfahrt Merzenich wieder eine gelungene Abwechslung vom Alltag, bei der man unter Freunden und in angenehmer Umgebung einmal abschalten und auf andere Gedanken kommen konnte.

#### Im zweiten Anlauf



#### Meister

Der Dartclub Asbach-Uralt 08/15 wurde, mit der optimalem Ausbeute von 30 Punkten, in der Grenzlandliga C-10 Meister. Somit steigen wir zum zweiten Halbjahr 2011 in die B-Liga auf. In der Einzelrangliste belegen wir die Plätze 1, 3, 5, 7, 15, 34, 35, 38 und 39.

# 1. FC – Köln Fanclub Merzenich 1967

#### Der 1. FC-Köln Fanclub Merzenich eröffnet die Saison 2011/12!

Am 24.7. war es so weit. Der erste Termin in der Saison 2011/12. Morgens um 9.00 Uhr traf man sich in der Gaststätte "Zum alten Kloster" zum Frühstück. In lockerer Runde wurde viel diskutiert. Diverse Themen rund um den FC standen im Vordergrund. Aber auch über "diesen" Sommer mit seinem Wetter fielen viele nicht druckreife Wörter. Auch an diesem Tag war der Wettergott allen FC Fans nicht hold. Aber egal, die Stimmung war trotzdem sehr gut. Dazu trug auch unser Präsident Josef Tappert bei. Er unterhielt immer wieder mit tollen Witzen und Anekdoten. Pünktlich um 10.00 Uhr begann das Kapitel "Saisoneröffnung 2011/12.

Mit einem Bus der Dürener Kreisbahn (Auch an dieser Stelle noch ein herzliches "Danke schön" an den Busfahrer) ging es dann zum Rhein-Energie-Stadion. Zielgenau an der Südkurve kamen wir an. Schon die Außenfassade rief bei einigen neuen Fans Oh' und Ah' hervor. Wir nahmen unsere Plätze ein und harrten auf die Dinge die da kommen sollten. Als wir dann alle unseren Platz hatten, wurde nur noch über das fantastische Stadion geredet. Nicht nur aus der Sicht der rot-weißen Vereinsbrille (sondern auch von mitgereisten "Nicht FC Fans war man sich einig) es ist eines der schönsten Stadien Deutschland, wenn nicht sogar das Schönste! Auf dem Rasen ging es dann auch bald los. Die Damen des 1. FC Köln spielten gegen die Mädchen der "Vorwärts Spotte 98". Die FC Damen gewannen 3:0



und holten sich den verdienten Applaus ab. Aber auch die aufopferungsvoll kämpfenden Gegnerinnen taten ein übriges für ein schönes Spiel.





Um 12.15 Uhr wurde die neue Mannschaft der FC Profis der Saison 2011/12 vorgestellt und einige sprachen uber die Ziele im Net-Cologne Fan TV. Dann gab's ein Einlagespiel der FC Profis und FC Kids. Das Spiel endete zur Unterhaltung aller 9:9. Die Kids jubelten schon wie die ganz Großen. Man muss aber auch sagen, einige FC Profis hatten nicht ihren besten Tag. In den Abwehrreihen herrschte großes Chaos. Der Trainer Stale Solbakken durfte sich des öfteren seine nicht vorhandenen Haare gerauft haben. Hoffen wir nur das die verschiedenen, noch vorhandenen Baustellen bis zum ersten Meisterschaftsspiel am Samstag den 06.08.2011 um 15.30 Uhr gegen den VfL Wolfsburg behoben sind. Wir jedenfalls drücken die Daumen und hoffen auf eine bessere Saison, als in der vergangenen Spielzeit. Dann gab es noch ein Einlagespiel um den Reebok-Cup 2011. Das offizielle Programm im Stadion war damit beendet.

Im Umlauf des Stadions fanden dann Autogrammstunden der FC-Profis, der FC Damen, sowie der FC-Cheerleader statt. Klar, es

NEU - Big-Bags

- \* Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- \* Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- \* Transporte aller Art
- \* Abbrucharbeiten
- Privat und für die Industrie
- \* Erdarbeiten allgemein
- \* Entrümpelungen aller Art
- \* Baumfällungen,
- Heckenschnitte
- \* Pflasterarbeiten
- \* Winterdienst



CREMER

Transporte & Containerdienst

Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09 www.cremer-transporte.de



herrschte reger Andrang. Rund ums Stadion waren jede Menge verschiedener Stände aufgebaut. Besonders gefragt war natürlich der neue FC Fan Shop. Auch von unserer Gruppe wurde rege eingekauft. Aber auch das andere Rahmenprogramm (Live-Musik) verschiedener Bands (Linus und Band um nur eine zu nennen) sorgten trotz strömenden Regens für Stimmung. Es war für uns ein harmonischer Tag. Dann ging es zurück nach Merzenich. Wir kehrten da in unser Vereinslokal "Jägerhof" ein. Man ließ (trotzt des Regen) den Tag Revue passieren. Es wurde bestätigt das es sich gelohnt hat nach Köln zum FC zu fahren.

Wir möchten schon mal daran erinnern das **unser Bierabend im Oktober**, vom Programm auch wieder sehr schön werden wird. Zu erwähnen wäre noch, dass unserer Ehrenpräsident Helmut Bläser auf Grund einer Erkrankung leider diese Tour nicht mitmachen konnte. Als eingefleischter FC-Fan sicherlich keine leichte Sache.

In diesem Sinne, mit einem herzlichen "Et kütt, wie et kütt" verbleiben wir vielleicht bis bald ihr 1. FC Köln Fanclub Merzenich 1967.

# Beethovenring im Ausnahmezustand

Der Beethovenring feierte über Pfingsten sein 4. Straßenfest. Unter dem Motto "Miteinander leben und Miteinander feiern" trafen sich die Anwohner nebst Freunde und Bekannte am 11. und 12.06. auf dem Beethovenring. Nach Jahren der Pause fieberten die Anwohner dem Straßenfest entgegen, denn das letzte Fest war über 10 Jahre her. Seit dem letzten Straßenfest sind doch einige Anwohner weggezogen und viele dazugekommen.

Es bildete sich ein Festausschuss, der sich um die organisatorischen Belange kümmerte. Das waren nicht wenige. Es mussten diverse Genehmigungen eingeholt werden, behördliche Auflagen beachtet werden und nicht zuletzt für Speisen und Getränke gesorgt werden. Dazu kam noch die Anspannung, nehmen die Nachbarn das Fest an, wie wird das Wetter?



Am Samstagnachmittag ging es los. Es wurde Programm für jung und alt angeboten. Für die vielen Kinder kam extra der Kasperle in den Beethovenring und hat zwei Vorstellungen abgehalten. Die Kinder, die noch nicht genug hatten, konnten sich schminken lassen oder sich im extra aufgebauten Spielepark austoben. Für die etwas älteren Kinder wurde eine Dorfraelly organisiert, sie konnten auf einen abgesteckten Kettcar Parcour ihr fahrerisches Können beweisen oder im Torwandschießen für die nächste Fußballsaison trainieren. Die Erwachsenen trafen sich im Zelt oder am Getränkestand. Für das leibliche Wohl wurde bestens vorgesorgt. Am Nachmittag öffnete die Cafeteria und abends gab es Reibekuchen, Pommes und klassisches vom Grill. Drei Livemusiker haben neben der Musikanlage für Stimmung gesorgt. Für all das brauchte es viele fleißige Hände. Der Festausschuss hatte viele freiwillige Helfer, um alle Aufgaben zu bewältigen. Es war schön anzusehen, wie sich die Nachbarn auf einem Platz getroffen und unterhalten haben. Kontakte wurden vertieft und neue Freundschaften geschlossen und alte aufgefrischt. Das gemeinsame Arbeiten und Feiern hat zusammengeschweißt. Genau das ist es, was beabsichtigt war und was eine gute Nachbarschaft ausmacht, denn eine gute Nachbarschaft hat viele Vorteile. Wir denken das Fest hat einen großen Schritt dazu beigetragen. Daher sind sich alle einig, in zwei Jahren findet das nächste Straßenfest wieder statt.

An dieser Stelle sei noch mal allen fleißigen und nicht genannten Helfern sowie Spendern gedankt, die sich für die Nachbarschaftspflege und des guten Gelingen eingesetzt haben.

#### Golzheim hat Zukunft

so hat es die Jury des Kreiswettbewerbs "Unser Dorf hat Zukunft" den Golzheimer Bürgern bestätigt. Es war das erste Mal, dass ein Ort der Gemeinde Merzenich an diesem Wettbewerb teilgenommen hat und gleich beim ersten Mal wurde das Dorf Golzheim mit Silber ausgezeichnet. Bei der Vorbereitung unter der Leitung des Ortsvorstehers und der Ratsvertreter waren viele Bürger beteiligt und auch am Tage des Besuches der Jury nahmen viele Golzheimer teil.



Foto: Maria Schoeller

Ganz besondere Freude durfte bei der Preisverleihung in Merode aufkommen, als Golzheim einen der ganz wenigen Sonderpreise bekam: Die Dorfgemeinschaft wurde belohnt mit dem Preis für herausragende integrative Initiativen. Die Jury hat das besondere Engagement vieler Golzheimer im sozialen Bereich erkannt und gewürdigt. Darauf dürfen alle, die sich aktiv am Dorfleben beteiligen, stolz sein.

## Hofkreuz am Bauweilerhof



In Merzenich-Golzheim auf dem Bauweilerhof der Familie Hermann-Josef Broicher wurde am 18. Juni 2011 das Hofkreuz zur Silberhochzeit durch Herrn Pfarrer Heinz Dieter Hamachers eingesegnet. Es wurde vom Künstler Hans Leo Ervenich angefertigt. Die Jakobsmuscheln am Kreuz erinnern an den Jakobsweg der durch Golzheim führt. Ein Spruch von Edith Stein lautet: "Gott führt jeden seine eigenen Wege." Wir, die Familie Broicher aus Köln-Porz, erbauten vor 10 Jahren die landwirtschaft-

erbauten vor 10 Jahren die landwirtschaftliche Hofanlage in Golzheim.





## Einladung zur 2. Botterammstour

Treffpunkt: 14.30 Uhr am Sportplatz Golzheim

In diesem Jahr haben wir 3 Routen ("Rund um Golzheim") ausgesucht, die von unterschiedlicher Länge bzw. Dauer sind. Ca. 1 Stunde, b) ca. 2 Stunden, c) ca. 3 Stunden.

Während der "Wanderzeit" können Kinder (ab 5 Jahren) auf dem Sportplatz, bei den Betreuern der Jugendabteilung, in Obhut gegeben werden.

An einem Haltepunkt werden, wie im vergangenen Jahr, alkoholfreie Kaltgetränke und Kaffee kostenlos gereicht.

Nach der "Botterammstour" laden wir Sie zu einem gemütlichen Beisammensein bei kühlen Getränken und diversen Grillspezialitäten, die zu zivilen Preisen angeboten werden, auf dem Sportplatz Golzheim herzlichst ein.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 28. August 2011 bei Helene Foerster oder Mike Kurthen.

Wir würden uns über viele Teilnehmer freuen.

**%**------

#### Anmeldung zur "Botterammstour" am Samstag, 03.09.2011

Hiermit	melde ich	
		(Vor- und Zuname)
	Personen zur "	Botterammstour" an *
	Personen zum	"gemütlichen Beisammensein" an *
	in alle	n Kästchen die Anzahl der jeweiligen Teilnehmer eintragen)

Helene Foerster, Am Denkers Weg 15, 52399 Golzheim, eMail: <a href="mailto:helene-ignaz-foerster@gmx.de">helene-ignaz-foerster@gmx.de</a>, Tel.: 02275 / 918786 Mike Kurthen, St. Sebastianusstr.16, 52399 Golzheim, eMail: <a href="mailto:michaelkurthen@web.de">michaelkurthen@web.de</a>, Tel.: 02275 / 7269

Tel. 86663 Wohndesign in Glas Exclusive Spiegel und Glastische Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche) Sandstrahldekore Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73 aus Glas E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de Künstlerische Glasgestaltung ■ Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster Glastüren und Fenster, Türen und Wintergärten Duschabtrennungen Vitrinen Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten Geschenkboutique

# Wegen Renovierung RÄUMUNGSVERKAUF Wegen Renovierung

Anschließend spazierte

man an der Küste entlang zuruck nach Baabe. Samstags ging es mit örtlicher Reiseleitung dann

durch die Altstadt von Stralsund an den histori-

schen und denkmalge-schützten Häusern vorbei. Es lohnte sich die Eindrucke auf Fotos fest-

Nach der aufschlussrei-

chen Führung stand jedem Teilnehmer noch

Zeit zur freien Ver-fügung, die zum Shop-

ping, Kaffeetrinken oder zu einem Spaziergang

durch die Altstadt ge-

Sonntags ging es dann sehr fruh mit dem Bus

nach Schaprode und mit

dem Schiff nach Hidden-

see, wo mit einem schönen Spaziergang über die

Insel begonnen wurde.

Wer Lust hatte, ging sogar bis zum Leucht-

turm, um die schöne

schönste Teil der Reise,

eine Planwagenfahrt über

die Insel bis zum Hafen.

Der Kutscher erzählte

über das Leben auf der

Insel und trug einige

Anekdoten zur Belusti-

gung bei. So endete dieser

Bodden zu genießen. Dann kam der eigentlich

über

den

nutzt wurde.

Aussicht

zuhalten.

# 17 MUSTERKÜCHEN 50 - 70 % REDUZIERT 4 BADEINRICHTUNGEN ÜBER 50 % REDUZIERT



Unser Beispiel: Einbauküche in Kunststoff escheartig weiß im Landhausstil, 263 x 260 cm

- · Convectomat Heißluftherd
- Vollauszüge für Backofen, 3-fach
- Induktionskochfeld mit Herdschaltung
- Dunstabzug integriert
- Großraum-Geschirrspüler, Eff-KI, A-A-A
- Kühlschrank, Eff-Kl. A
- Einbauspüle in Edelstahl, 1½ Becken
- Einhebelarmatur Chrom, Hochdruck
- Besteckeinsatz, Wandabschlußleiste

Musterküche € 3.880,-

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

9.00-12.00 Uhr Do. 14.00-19.30 Uhr 9.00-13.00 Uhr

52355 Düren-Lendersdorf Hauptstraße 59-69

Telefon: 0 24 21 / 50 56 88

Über 40 kostenlose Sehr nah - Sehr gut - Sehr günstig Parkplätze

TV 1910 Girbelsrath e. V.

Bildungsreise nach Rügen

Die Bildungsreise 2011 des TV 1910 Girbelsrath e. V. führte dieses Jahr auf die Ostseeinsel Rügen.

Mit 60 Reiselustigen startete der Bus schon früh um 05:30 Uhr und brachte sie sicher und auf angenehme Weise auf die Insel. Gegen 16:00 Uhr war das Reiseziel erreicht. Im Strandhotel Baabe erhielten alle ihre Zimmerschlüssel und schnell wurden die Koffer ausgepackt. Danach wurde die Strandpromenade erkundet und das Wasser der Ostsee getestet. Der erste Åbend klang gemütlich aus.

Am Donnerstag wurde nach dem Frühstück mit dem Bus nach Putbus, zur Halbinsel Mönchgut, nach Göhren und nach Sellin zur Seebrücke gefahren, wonach dann noch Zeit zur freien Verfügung

Am nächsten Tag ging es dann mit dem Schiff von Sassnitz entlang der Kreideküste bis zum Königsstuhl. Anschließend reisten wir bei herrlichem Wetter nach Putgarten, wo alle mit der "Kap Arkona Bahn" zur Steilküste fuhren. Von da aus wurde nach Vitten spaziert und eine Pause eingelegt. Heiß begehrt waren Fischbrötchen und andere Leckereien. Nach dieser Pause fuhr die Bahn die Teilnehmer wieder zuruck zum Bus.

Eine Besichtigung der Freilichtbuhne in Ralswiek, wo vom 18.06.2011 an "Der Schatz der Templer" aufgefuhrt wird, gehörte zum Höhepunkt und den "Rasenden Roland" darf man auf keinen Fall vergessen. Eine Fahrt mit der Dampflok von Putbus nach Göhren ließ sich kaum einer entgehen. So mancher Männertraum erwachte, denn wer wollte nicht einmal Lokführer werden.

Zwei Herren ließen es sich daher nicht nehmen und drangen bis zum Heizer vor. Man konnte es ihnen ansehen (vom Rauch geschwärzt).

Tagesausflug. Nach dem Abendessen sorgte schließlich ein Alleinunterhalter mit nordischer Mentalität fur einen gemutlichen und unterhaltsamen

Dieser wurde dann von den Reisenden tatkräftig unterstützt und es entstand der "Girbelsrather Chor", der den rheinischen Humor anzog, und alle sangen kräftig mit. Sogar der Musiker stimmte mit seiner Gitarre ein. So manches Tanzbein wurde zur Musik geschwungen und ein schöner Abend ging zu Ende.



Am Montag schließlich gegen 08:30 Uhr wurde die Rückreise angetreten. Ein besonderer Dank gilt dem Busfahrer, der die Reisegruppe heil und sicher gefahren hat. Es war fur alle eine sehr shöne und bildungsreiche Reise. Der Verein dankt insbesondere den Organisatoren "Ludwig Funk und Willi Hunold" fur ihr Engagement und die gute Vorbereitung.

PS: Auf der Fahrt hatten waren zwei Geburtstage und drei Namenstage zu feiern und es wurde natürlich jeweils ein Ständchen gebracht.





Inhaber: Andreas Flöter

Dürener Straße 4 52399 Merzenich

Telefon 02421/392888 Telefax 02421/392899

www.laurentius-apotheke.com

Wer nun Lust bekommen hat und wissen möchte welche Bildungsreisen der TV 1910 Girbelsrath e. V. in den vergangenen Jahren noch durchgeführt hat, kann dies im Internet unter www.tv-girbelsrath.com. nachlesen. Hier findet man ausführliche Informationen auch zu anderen Aktivitäten des Vereins.

#### Die Übungsgruppe "Rückenschule"

Gymnastik für den Rücken gibt es schon lange im Angebot des TV 1910 Girbelsrath e. V.. Wer das Wochenende schmerzfrei beginnen möchte, der macht mit, wenn freitags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr die Übungsgruppe ihr Fitnessprogramm absolviert.



Die altersgemischte Gruppe setzt sich aus Frauen und auch Männern zusammen. Rückengymnastik, das heißt mit gesundheitsorientierten Bewegungsabläufen und abwechslungsreichen, gelenkschonenden Übungen die Muskeln stärken und somit die Gelenke des Körpers entlasteten.

Die Schwerpunkte der einzelnen Stunden sind unterschiedlich, aber immer steht die Wirbelsäulengymnastik im Mittelpunkt des Trainings. Bei aktuellen bzw. individuellen Problemen werden anlassbezogen auch weitere Übungen gerne in die Stunde mit eingebaut. Begonnen wird immer mit einem Aufwärmtraining - mal mit und mal ohne Handgeräte - gefolgt vom Hauntgymnastikteil. Durch

mal ohne Handgeräte - gefolgt vom Hauptgymnastikteil. Durch kurzweilige und variantenreiche Übungen sollen ermüdende Phasen vermieden werden. Gerne werden bei Bedarf auch Hanteln, Bänder, Ballkissen oder Igelbälle eingesetzt. Jede Übungsstunde wird neu gestaltet und mit einer abgestimmten Entspannungsphase beendet. Das ist Gesundheitssport pur für Frau und Mann. Gemeinsam fällt die Anstrengung leichter und der Erfolg ist umso größer.

Wer nun Lust bekommen hat und auch fit werden oder bleiben möchte, erhält ausführliche Informationen bei Gisela Dittrich (02421/10964) oder unter www.tv-girbelsrath.com. Hier Findet man ausführliche Informationen auch zu allen Aktivitäten des TV 1910 Girbelsrath e. V..

# K.K. Klub Waldesgrün Morschenich e. V.

**Einladung** 

2. Dorfmeisterschaft im Kleinkaliberschießen am Samstag, 17. Sept. 2011, von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.





# Henrik Harms



Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de Tel. & Fax 0 24 21/39 39 03 Mobiltel. 01 70/24 200 27

# "Neue befähigte Mitarbeiter bei der Hospizbewegung Düren-Jülich"



Die neuen ehrenamtlichen Hospizbegleiter der Hospizbewegung mit den Koordinatorinnen Bettina Hagedorn und Anette Fischer, sowie dem 1. Vorsitzenden der Hospizbewegung Düren-Jülich, Dr. Martin Franke.

Beim diesjährigen Sommerfest der Hospizbewegung Düren-Jülich im Heimatmuseum in Merzenich konnte der 1. Vorsitzende der Hospizbewegung, Dr. Martin Franke, viele Mitglieder und Mitarbeiter begrüßen. Ein besonderer Höhepunkt war die Vorstellung der neuen ehrenamtlichen Mitarbeiter, die den Befähigungskurs für die Hospizarbeit erfolgreich absolviert haben. Dr. Franke als Vorsitzender sowie Anette Fischer und Bettina Hagedorn, Koordinatorinnen in der



Hospizbewegung, hießen 17 neue ehrenamtliche Mitarbeiter in der Hospizbewegung Düren-Jülich willkommen. Über 90 ehrenamtliche Mitarbeiter stehen jetzt für die Begleitung von schwerstkranken und sterbenden Menschen im Kreis Düren bereit. Im Befähigungskurs in Düren wurden von Bettina Hagedorn geschult Natalie Colling, Ilse Haupt, Carola Hoff, Marlene Huppertz-Thüne, Doris Johnen, Bea Küpper, Harald Lorberg, Ellen Niederklapfer und Sonja Wtterwulghe. In Jülich schulten Anette Fischer und Angela Kersten-Stroh Johanna Buchholz, Marlene Hüttner, Gudula Kersten, Heike Nath, Ilka Niehaus, Rita Rohrer, Birgit Schmidt und Barbara Westphal. Dr. Franke bedankte sich bei allen Teilnehmern für ihr Engagement und wünschte Kraft und Freude bei ihrer zukünftigen Arbeit als ehrenamtliche Hospizmitarbeiter. Als Dank und Anerkennung erhielten alle Absolventen das Zertifikat der Befähigung, ein Buch und die obligatorischen Visitenkarten. Der Kurs umfasste circa 120 Stunden und konzentrierte sich auf die innere Auseinandersetzung, die mit der Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen verbunden ist. Im Vordergrund stand die Bereitschaft, sich selbst auf Krankheit, Sterben, Tod und Trauer einzulassen und die eigenen Erfahrungen zu reflektieren. In einem Grundkurs wurde die eigene Wahrnehmungsfähigkeit gestärkt und ein angemessener Umgang damit erlernt und geübt. Themen waren unter anderem Krisenbewältigung, Begleitung von Sterbeprozessen, Nutzung von Kraftquellen, Spiritualität und Einblicke in die Palliativversorgung. In einem Praktikum kam es zu ersten Erfahrungen in konkreten Situationen der Begleitung. Fallbezogene Praxisbegleitung und thematische Fortbildungen waren feste Bestandteile des Praktikums. Im Vertiefungskurs fand eine vertiefende Auseinandersetzung mit der eigenen Haltung gegenüber Sterben und Tod statt. Das Trauerseminar bot die Möglichkeit, eigene Trauer zu reflektieren und den Blick für Sterbende und deren Angehörige in ihrem Trauerprozess zu sensibilisieren. Zurzeit werden weitere Befähigungskurse in Düren



Tel.: 0 24 21 - 8 70 07 Fax: 0 24 21 - 8 84 36

eMail: info@kuna-fensterbau.de www.kuna-fensterbau.de

#### Kunststoff

## Fenster · Türen · Rollläden direkt ab Fabrik

...jetzt beim Hersteller bestellen und dauerhaft Energiekosten senken!

Acryl-Color, außen farbig innen weiß, lichtunempfindlich und kratzfest.

In weiß und verschiedenen RAL-Tönen und Holzdekoren lieferbar.

KURZE LIEFERZEITEN!



Besuchen Sie unsere Produktion: Am Langen Graben 25, 52353 Düren



Beratung
Planung
Montage
durch eigenes
Fachpersonal

und Jülich vorbereitet. Informationen zur Befähigung als ehrenamtlicher Hospizmitarbeiter geben Bettina Hagedorn in Düren, Telefon 02421-393220 und Anette Fischer und Angela Kersten-Stroh in Jülich. Telefon 02461-9860073.

# verbraucherzentrale Nordshein-Westfalen



Beratungsstelle Düren

#### Sonderberatungstermine für den Monat September 2011

**Energieberatung (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)**Di, 06.09.2011 Warmwasserbereitung, Energie/Heizung, Regene-Di, 13.09.2011 rative Energie, Förderprogrammme, Wärmedäm-Di, 27.09.2011 mung, Feuchtigkeit und Schimmelbildung Kosten: 5,- € für 30 Minuten individuelle Beratung

11:00 - 14:30 Uhr

#### Versicherungsberatung (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)

Do, 01.09.2011 Beratung zu allen sach- und personenbezogenen

Do, 15.09.2011 Versicherungen

Do, 29.09.2011

35,- € für 30 Minuten individuelle Beratung Kosten:

9:00 - 12:30 Uhr

#### Mietrechtsberatung (H. Jörg Börgers)

Mo, 12.09.2011 Fragen rund ums Mietrecht. 15,- € für 15 Minuten Beratung Kosten: 11:00 Uhr - 13:00 Uhr

#### Spezialrechtsberatung (H. Rolf Werner, Rechtsanwalt)

Do, jede Woche Grauer Kapitalmarkt, Kaufverträge,

Handwerkerverträge, Kreditverträge, Reiserecht Beratung 26,- € für 20 Minuten Beratung

Kosten: Vertretung 18,- € + 5,- € Kostenpauschale

14:30 Uhr - 18:00 Uhr

Bei allen Beratungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bei: Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Düren, Markt 2 Tel. 02421/56810, Fax 02421/503561, e-mail dueren@vz-nrw.de

# Merzenich Event e. V.

#### 7. Lesung in der "Alten Kirche", Merzenich mit Uwe Ochsenknecht

#### "Zehn Tipps, das Morden zu beenden und mit dem Abwasch zu beginnen"

Uwe Ochsenknecht liest am Freitag, den 9. September 2011 um 20.00 Uhr in der "Alten Kirche", Am Lindenplatz in Merzenich aus dem Buch des isländischen Bestseller-Autors Hallgrimur Helgason "Zehn Tipps, das Morden zu beenden und mit dem Abwasch zu



beginnen". Der skurrile, virtuose Anti-Kriegsroman voll feinstem Humor spielt in Island und erzählt die Geschichte des kroatischen Auftragskillers Tomislav, genannt Toxic der nach Island fliehen muss - und er erzählt, was Krieg aus Menschen macht, wie sich Lebensläufe entwickeln können in dieser skurrilen Welt. Der Roman erweist sich als ideale Steilvorlage für Uwe Ochsenknecht, der diese schrägwitzige Geschichte genüsslich nutzen wird. Begleitet wird Uwe Ochsenknecht von der eigens hierfür zusammengestellten Rock-Jazzformation "The Toxic Truth"

Ab Samstag, den 20. August 2011, 9.30 Uhr beginnt der Kartenvorverkauf bei Wohnart Anke Otten in Merzenich, Lindenstr. 1 a. Die Eintrittskarte für die Lesung kostet 7,50 € pro Person und ist auf 2 Karten pro Person begrenzt, um wieder möglichst vielen Besuchern die Möglichkeit zu geben, eine Karte zu bekommen.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auch auf unserer Homepage www.merzenich-event.de.

## Geschichte und Geschichten aus Merzenich

SPUREN DER VERGANGENHEIT Folge 54 - von Hubert Böhr

#### Erste Eisenbahn auf der Bahnstrecke Köln-Düren-Aachen

Die erste Eisenbahn fuhr in England auf der "Stockton and Darlington Railway". Die erste Lokomotive wurde von Georg Stephenson



Telefon (0 24 21) 6 49 29

gebaut - einem Vorfahren von Robert Baden-Powel, dem Gründer der Pfadfinder-Bewegung.

Nachdem im Jahre 1835 die erste Eisenbahn in Deutschland auf der Strecke von Nürnberg nach Fürth gefahren war, wuchs auch im westlichen Rheinland das Bestreben, eine Bahnverbindung von Köln nach Aachen und darüber hinaus nach Belgien einzurichten. Die Anregung ging eigentlich von Belgien aus. Der erst 1831 gegründete belgische Staat war an Handelsbeziehungen mit Preußen interessiert. Eine Gruppe von Kölner und vor allem Aachener Kaufleuten entschloss sich unter Führung des späteren Staatsministers David Hansemann, auf Angebote der belgischen Eisenbahnen zu einer Bahnverbindung über Lüttich nach Antwerpen einzugehen.

Man gründete am 25. Juli 1836 in Köln die "Rheinische Eisenbahn-Gesellschaft". Am 21. August 1837 erhielt diese Gesellschaft die preußische Konzession zum Bau der Bahnstrecke von Köln über Düren und Aachen zur belgischen Grenze. Die gesamte Strecke

betrug 86 km.

Es gab natürlich auch Gegner des Projektes. Kreise der Landwirtschaft befürchteten die Durchschneidung ihrer Ländereien und Schwierigkeiten bei der Viehhaltung in der Nähe der neuen Bahnlinie. Dass die Landwirtschaft gegen die neue Eisenbahn war, ist einigermaßen verständlich. Dass jedoch die Planungen einiger weniger, wie der Aachener David Hansemann und die Dürener Tuchfabrikanten, der Eisenindustrielle Eberhard Hoesch, die Papierfabrikanten, in Düren nicht unterstützt wurden, hängt damit zusammen, dass man zu dieser Zeit den Neuerungen der Technik in der Bevölkerung noch zurückhaltend und misstrauisch gegenüberstand. Doch auch die Dürener Presse nahm, in für uns heute unverständlicher Weise, scharf gegen die beabsichtigte Führung der Eisenbahnlinie über Düren Stellung.

Trotz aller Warnungen der Presse vor der "drohenden Gefahr" arbeitete das Dürener Komitee mit David Hansemann daran, dass die Eisenbahnlinie über Düren gelegt wurde. Die Aachener haben ihrem großen Sohn Hansemann immerhin ein Denkmal errichtet, mit der



# ANWALTSKANZLEI DASSLER

#### Rechtsanwälte - Fachanwälte



Sabine Dassler Fachanwältin für Arbeitsrecht Familienrecht Verbraucherinsolvenzen



Holger Dassler Fachanwalt für Strafrecht & Verkehrsrecht Mietrecht

Anwaltskanzlei Dassler Kölnstr. 39 · 52349 Düren Tel: 02421/16339 www.anwaltskanzlei-dassler.de

#### TRIMBORN V. LANDENBERG KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE

Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt Tel. o 24 21 / 49 110 80 · www.ra-trimborn.de

Widmung "Vorkämpfer der Rheinischen Eisenbahn". Das erste Streckenstück in Köln, von 7 km Länge, nach Müngersdorf, wurde 1839 eröffnet. Zwei weitere Abschnitte über Lövenich und Düren nach Aachen wurden 1840 und 1841 fertiggestellt.

#### **Deutschlands erster Eisenbahntunnel**

Dazu gehörte der in der Zwischenzeit aufgeschlitzte 1.632 m lange Königsdorfer Tunnel. Es war der erste Eisenbahntunnel Deutschlands. Er war nach einem von Bergbau-Obersteiger Sauer erdachten Verfahren wie beim Stollenbau eines Bergwerks errichtet worden. Erbaut wurde er mit Feldbrandsteinen, die aus dem anstehenden Lehm an Ort und Stelle gebrannt wurden. Noch Jahrzehnte war der Königsdorfer Tunnel mit 1623 Metern der längste Eisenbahntunnel Europas. Der letzte Abschnitt bis zur belgischen Grenze wurde am 15. Oktober 1843 dem Verkehr übergeben. Die Strecke war die erste von Deutschland ins Ausland führende Eisenbahn.

Noch einige Anmerkungen zu Lokomotiven und Wagen: Die Rheinische Eisenbahn-Gesellschaft begann 1839 ihren Betrieb mit Maschinen aus der englischen Lokomotivfabrik von George Stephenson, dem Erfinder. Zwei dieser Maschinen aus einer Lieferung des Jahres 1845 mit den Namen "Saturn" und "Schelde" waren noch 1875 in Betrieb. Schöne beschauliche alte Zeit, als man Maschinen noch Namen gab! Übrigens hatte der erste Zug, der 1835 zwischen Nürnberg und Fürth verkehrte, den Namen "der Adler". Hauptlieferanten für Lokomotiven waren später jedoch die deutschen Lokomotivfabriken Borsig in Berlin und Henschel & Sohn, Kassel. Bei den Personenwagen handelte es sich um Abteilwagen, die vornehmlich von der Firma MAN gebaut wurden.

Im Jahre 1837 wurden auf der gesamten Strecke die Bauarbeiten aufgenommen. Dabei mussten gewaltige Erdbewegungen vorgenommen werden. Die auf der Strecke liegenden Senkungen mussten zu einem Damm erhöht und in höheren Lagen musste die Bahntrasse in das Gelände eingeschnitten werden. Hinter Buir durchschitt die Strecke den Merzenicher Erbwald. Dabei wurde das Erdmaterial links und rechts zu Böschungen aufgeworfen. Diese Bahndämme wurden Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung



Am Wehehach 39 52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30 Telefax (0 24 65) 10 59

mit Eichenstecklingen bepflanzt, um das Erdreich durch Bewurzelung vor dem Abrutschen zu bewahren. Der linke Damm wurde für viele Jahre und Jahrzehnte Heimat vieler Wildkaninchen-Familien; ebenso für Füchse und Dachse. Letztere konnten von hier aus in den angrenzenden Feldern auf Jagd gehen.

Ich konnte leider nicht erfahren, ob bei den gewaltigen Erdarbeiten



auch Männer aus unseren Dörfern beschäftigt waren. Überhaupt habe ich von der Deutschen Bahn keinerlei Informationsmaterial oder Auskünfte erhalten. Das spricht für

Sobald die Bahntrasse den Steinweg überquerte, wurde sie ab dort zu einem Damm erhöht. An dem Kreuzungspunkt von Straße und Schienenweg stand viele Jahrzehnte eine Blockstelle, von der aus die Bahnschranken bedient wurden.

Foto: Geschichts- und Heimatverein Merzenich (1960)

Daneben stand ein Haus in dem lange Zeit die Familie Wilhelm Schumacher wohnte. Zu meiner Kinderzeit war das für uns bei Spaziergängen ein Anlaufpunkt, weil hier auf der Weide ein Esel stand, der uns Kinder oft mit seinen heiseren I-A-Rufen empfing. Mein Schulkamerad Willi, der dort wohnte, durfte häufig mit dem Eselskarren ins Dorf fahren und dabei auch Kinder von der Heidesiedlung mitnehmen. Wen wunderts, dass er schnell den Beinamen "Äselsche" hatte? Willi verstand es, darauf in seiner unnachahmlichen Weise zu reagieren.

Inzwischen lieferte das Lendersdorfer Walzwerk Hoesch die ersten Schienen für die Rheinische Eisenbahngesellschaft. Wenn die ganze Linie Köln-Düren-Aachen erst 1841 fertiggestellt war, lag das an den zeitraubenden Arbeiten beim Bau vieler Tunnel und Brücken, für deren Errichtung man noch keinerlei Erfahrung hatte.

Um diese Zeit wurden auch die ersten Bahnhöfe in Köln, Düren und Aachen erbaut. Sie waren alle recht einfach und bescheiden, erfüllten aber für die damaligen Verhältnisse durchaus ihren Zweck. Der Dürener Bahnhof lag zuerst, genau wie der Kölner und der Aachener Bahnhof weit außerhalb der Stadt. Dieser kleine Bahnhof wurde 1874 durch einen Bahnhofsneubau abgelöst. Am 1. September 1841 wurde die 56,5 km lange Strecke zwischen Lövenich und Aachen in Betrieb genommen. Damit war die gesamte Bahnstrecke von Köln nach Aachen für den Personen- und Güterverkehr benutzbar.

Die Eröffnungsfeier der Eisenbahnlinie am 1. September 1841, wurde in Köln mit einem Festakt und einem Festessen eingeleitet. Unter dem Salut der Geschütze der Festung Köln, trat der erste aus 28 dreiachsigen Wagen bestehende Zug, der von den Lokomotiven "Hercules", "Vorwärts" und "Rhein" gezogen wurde, seine Jungfernfahrt von Köln über Düren nach Aachen an.

125 Jahre Eisenbahnlinie Köln-Düren-Aachen" von Hans Reuter in "Heimatjahrbuch 1966 /Kreis Düren" "Wikipedia

(Fortsetzung in einer der nächsten Ausgaben)



# Anti-Stress-Wochenende: Stress erkennen und entschleunigen



Zu viel Stress macht Körper und Seele krank – es drohen Depressionen, Herzinfarkt oder Burnout. Lernen Sie, Stresssymptome frühzeitig zu erkennen und mit aktiven und passiven Methoden zur Stressbewältigung gegenzusteuern.

Wann?	17. + 18. Sep. 2011
	08. + 09. Okt. 2011
	05. + 06. Nov. 2011

Uhrzeit? Sa 10 - 16:30 Uhr + So 10 - 14:30 Uhr o? Gastronomisches Ausbildungszentrum Nideggen

> n? 159,00 Euro p.P. inkl. Snacks + Getränke

Trainerin? Beatrix Michels-Grötzsch

Anmeldung und weitere Infos? www.parlare-seminare.de oder 02428/809175

# STRESS KANN KRANK MACHEN — MUSS ER ABER NICHT

#### Es gibt kein Leben ohne Stress

Was uns früher diente, in Gefahrensituationen schnell zu handeln um unser Leben zu retten ist heute im 21. Jahrhundert die häufigste Ursache von Krankheiten geworden – STRESS.

Stress beeinflusst ganz viele unserer Lebensbereiche. Er macht auch keinen Unterschied zwischen Frauen und Männern und auch das Alter und der Berufsstand sind unwichtig. Jeder Mensch erlebt Stress. Es gibt allerdings unterschiedliche Möglichkeiten mit Stress umzugehen. Stress kann anregend und positiv aufputschend sein, er kann aber auch krank machen. Mögliche Symptome sind z. B. Kopf- und Rückenschmerzen, Schlaflosigkeit, Magenprobleme.

Zuviel negativer Stress führt häufig zu Depressionen und zum "Burn out". Lassen Sie es nicht soweit kommen.

Steuern Sie frühzeitig dagegen. Warten Sie nicht länger! Nehmen Sie sich Auszeiten! Lernen Sie, wie Sie dem negativen Stress entgegen wirken, um wieder mehr Lebensqualität erreichen.

Handeln Sie, um wieder oder weiterhin gesund und leistungsfähig zu sein.

**Beatrix Michels-Grötzsch** Stresscoach

#### PARLARE-SEMINARE

Beatrix Michels-Grötzsch Friedensstr. 4, 52382 Niederzier Tel. 0 24 28-80 91 75 bgm@parlare-seminare.de www.parlare-seminare.de



Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

#### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl.
   Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

# Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Fachanwältin für Erbrecht, Mediatorin



Ute Maria Stockheim Rechtsanwältin, Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe Rechtsanwältin, Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim Wilhelmstraße 23-25 (im Weiser-Haus am Kaiserplatz) 52349 Düren

Tel 02421.20862-0 Fax 02421.20862-22 info@kraemer-stockheim.de www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Fenster und Türen aus Aluminium Metallbau und Kunststoff lmdahi Fassaden und Wintergärten Inh. Hubert Bille Maßangefertigter Insektenschutz Markisen- und Innenjalousien Rauch- und Brandschutzabschlüsse

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Lüxheim Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de